

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations · Stand van de informatie · Stan informacii · Stav informací · Stav informácii · Estado de las informaciones · Tilstand af information · Informazioni aggiornate al · Az információk felülvizsgálatának dátuma · Stanje informacij; 08/2021 · Ident.-No.: 55885 / 55886082021-8



IAN 374230_2104



LED TABLE LAMP "STARRY SKY" / LED TABLE LAMP / LED-TISCHLEUCHTE „STERNENHIMMEL“ / LED-TISCHLEUCHTE / LAMPE DE TABLE À LED « CIEL ÉTOILÉ » / LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE „STERNENHIMMEL“ / LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE DE TABLE À LED « CIEL ÉTOILÉ » / LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPA STOŁOWA LED „ROZGWIEŻDZONE NIEBO“ / LAMPA STOŁOWA LED

Instruções de utilização e de segurança

(SK)

LED STOĽOVÁ SVIETIDLO „HVIEZDŇNÁ OBLOHA“ / LED STOĽOVÁ SVIETIDLO

Obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED-BORDLAMPE „STJERNEHIMMEL“ / LED-BORDLAMPE

Betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(HU)

LED ASZTALI LÁMPA „ŽVAIGŽDĖTAS DANGUS“ / LED ASZTALI LÁMPA

Kezelési és biztonsági utasítások

(GB) (IE)

LED TABLE LAMP "STARRY SKY" / LED TABLE LAMP

Operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP 'STERRENHEMEL' / LED-TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

LED STOLNÍ LAMPA „HVĚZDNÁ OBLOHA“ / LED STOLNÍ LAMPA

Obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA DE MESA LED "CIELO ESTRELLADO" / LÁMPARA DE MESA LED

Instrucciones de uso y de seguridad

(IT) (MT)

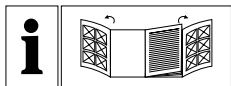
LAMPADA DA TAVOLO A LED "CIELO STELLATO" / LAMPADA DA TAVOLO A LED

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(SL)

LED NAMIZNA SVETILKA »ZVEZDNO NEBO« / LED NAMIZNA SVETILKA

Navodila za uporabo in varnostni napotki



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all the functions of the unit.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT MT

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

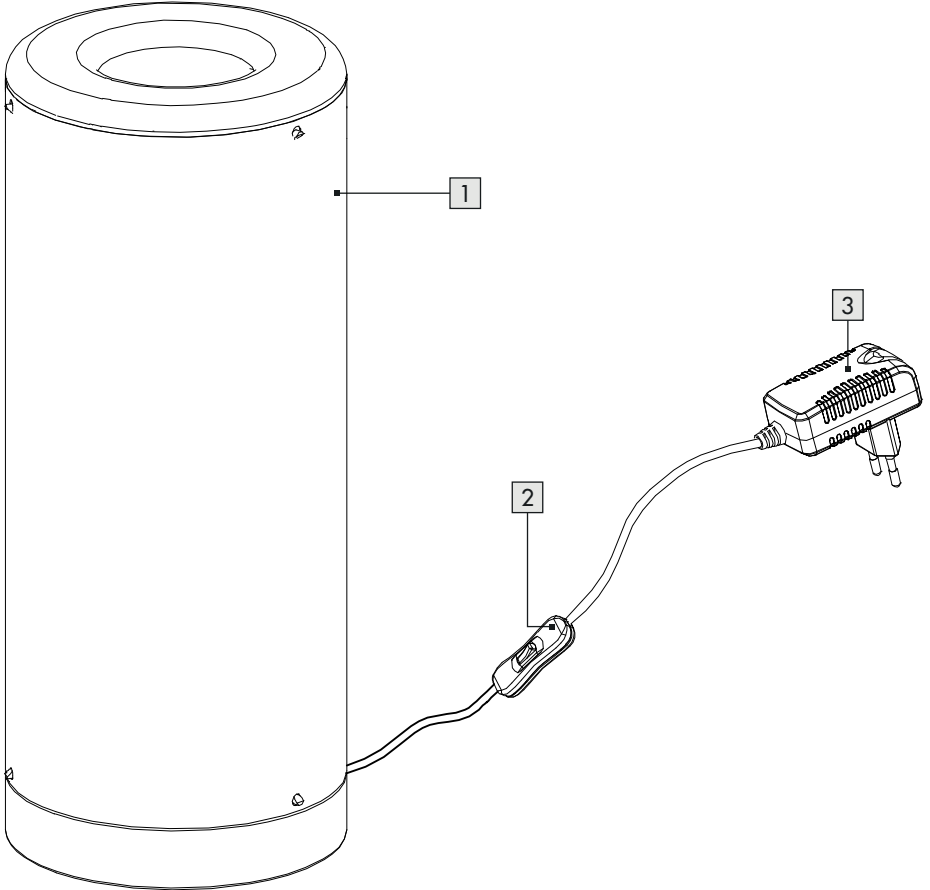
Olvasás előtt hajtsa ki az ábrákat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

SL

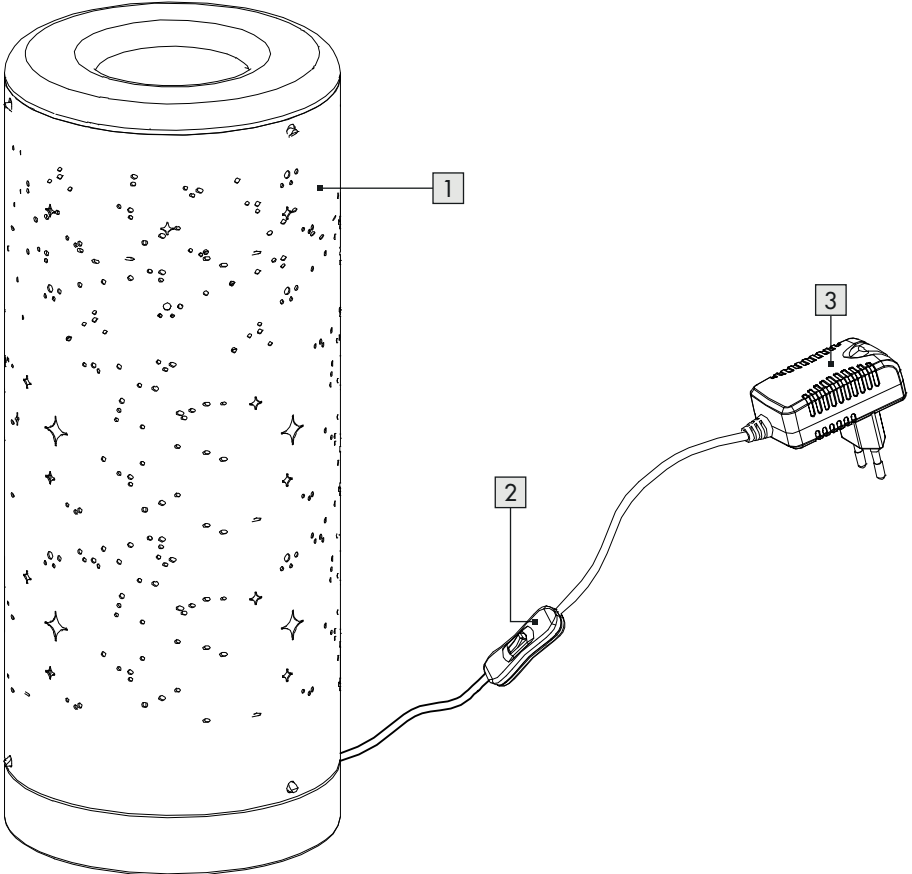
Pred branjem odprite dve strani z ilustracijami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	User manual and safety information	Page	11
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Obsługa i bezpieczeństwo	Strona	29
CZ	Pokyny k obsluze a bezpečnosti	Strana	35
SK	Obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41
ES	Instrucciones de funcionamiento y seguridad	Página	47
DK	Betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Seite	53
IT/MT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	59
HU	Kezelési és biztonsági utasítások	Oldal	65
SL	Navodila za uporabo in varnostni napotki	Stran	73
























55885



55886




Legende der verwendeten Piktogramme*	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 7
Lieferumfang	Seite 7
Teilebeschreibung	Seite 7
Technische Daten	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Inbetriebnahme	Seite 8
Produkt aufstellen	Seite 8
Produkt ein- und ausschalten.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 9
Konformitätserklärung	Seite 9
Informationen/Garantie	Seite 9
Garantie	Seite 9
Serviceadresse.....	Seite 10
Garantiekarte.....	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Volt		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Wechselstrom/-spannung		LED-Lebensdauer
	Gleichstrom/-spannung		Schutzkleinspannung
Hz	Hertz (Frequenz)		Constant Voltage (Konstantspannung)
W	Watt (Wirkleistung)		Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
lm	Lumen		TÜV SÜD/GS-geprüft
Ra	Farbwiedergabeindex der LED-Beleuchtung		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse II		Unabhängiges Betriebsgerät
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Umgebungstemperatur
	Umgebungstemperatur		Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
ta	Umgebungstemperatur		Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt		

LED-Tischleuchte „Sternenhimmel“ / LED-Tischleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer LED-Tischleuchte (im Folgenden auch Leuchte oder "Produkt" genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus.

* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com

Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie

sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang


Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Tischleuchte
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Tischleuchte
- 2 Ein-/Aus-Schalter
- 3 LED-Steckernetzteil

● Technische Daten

- Artikelnummer: 55885 (ohne Sterneneffekt)
55886 (mit Sterneneffekt),
Betriebsspannung: 220-240 V~, 50/60 Hz
LED-Lichtquelle: Warmweiß
Gesamtleistung: 7 Watt
Schutzklasse: II / 
Maße: Höhe ca. 35 cm,
Ø ca. 13 cm
Länge Netzkabel: ca. 150 cm

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Püll
ÖSTERREICH
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



! WARNING! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort aus und ziehen Sie das LED-Steckernetzteil aus der Steckdose. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor dem Netzanschluss die Leuchte und das Netzkabel mit LED-Steckernetzteil auf etwaige Beschädigungen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des LED-Steckernetzteils beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, immer das LED-Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
 - Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist. Hängen Sie keine zusätzlichen Gegenstände, z. B. Kleidungsstücke, an das Produkt.
 - Stellen Sie das Produkt immer auf eine stabile und ebene Fläche. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt. Tragen oder ziehen Sie das Produkt nicht am Netzkabel.
 - Lassen Sie die Leuchte während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.



Die LED-Lampe ist nicht dimmbar.

Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● Inbetriebnahme

● Produkt aufstellen

- Nehmen Sie die LED-Tischleuchte **1** vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Stellen Sie die LED-Tischleuchte **1** auf eine stabile und ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Stecken Sie das LED-Steckernetzteil **3** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Das Produkt ist nun betriebsbereit.

● Produkt ein- und ausschalten

- Schalten Sie das Produkt mittels des Ein-/Aus-Schalters **2** ein bzw. aus.

● Wartung und Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAG-

GEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das LED-Steckernetzteil **3**

aus der Steckdose und Verletzungsgefahr



WARNUNG! STROMSCHLAG-

GEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals

mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-

FAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte

vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind

gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere

Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll,

sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu.

Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende

Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Informationen/Garantie

● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler.

Sollten sich wieder Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie

ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen. Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

IAN 374230 2104

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.



● Garantiekarte

Absender: _____
 Name/Vorname: _____
 Land/PLZ/Ort/Straße: _____
 Telefonnummer: _____
 Artikelnummer/Bezeichnung: _____
 Kaufdatum/Kaufort: _____
 Fehlerangabe: _____
 Datum/Unterschrift: _____

Liegt kein Garantiefall vor:

- Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.
 Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
 Kleinbahnstraße 35
 59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
 T: +49 2932 639 773
 E: info@edi-light.com


















Österreich

EDI Light Service Center
 Heiligkreuz 22
 6136 Pill, ÖSTERREICH
 T: +43 5242 670 57
 E: info@edi-light.com

Schweiz


EGLO Schweiz AG
 Seetalstraße 142
 6032 Emmen, SCHWEIZ
 T: +41 41 268 69 59
 E: info-switzerland@eglo.com

Key to pictograms	Page 12
Introduction	Page 12
Intended use	Page 13
Contents included	Page 13
Description of parts	Page 13
Technical details	Page 13
Safety	Page 13
Safety information	Page 13
First use	Page 14
Setting up the product	Page 14
Switching the product on and off.....	Page 14
Maintenance and cleaning	Page 14
Disposal	Page 15
Declaration of Conformity	Page 15
Warranty and service	Page 15
Warranty	Page 15
Service addresses	Page 16
Warranty card.....	Page 16

Key to pictograms*			
	Read the instructions!		Note warnings and safety information!
	Safety information Usage instructions		Danger to toddlers and children – risk of accident, injury or death!
	This light is only suitable for use in indoor, dry and enclosed areas.		Warning: electric shock
V	Volt		Caution: hot surfaces
	Alternating current/voltage	25000 h	LED service life
	Direct current/voltage	SELV	Safety extra-low voltage
Hz	Hertz (frequency)	CV	Constant voltage
W	Watt (power)		Product complies with the applicable European guidelines for the product.
lm	Lumens		Safety-certified by TÜV SÜD
Ra	Colour rendering index of LED lighting		Consider the environment when disposing of your packaging and device.
	Appliance class II		Only a professional should replace the light source.
	Safety transformer		The camshaft should only be replaced by a specialist.
	Independent device		
ta	Ambient temperature		
tc	Casing temperature at the specified point		

LED table lamp “Starry sky”/ LED table lamp

● Introduction

 Congratulations on your purchase of an LED table lamp! (Sometimes referred to below as a light or “the product”). You have chosen a high-quality product. Please read this user manual right through carefully. Start by unfolding the page with the image. This manual

* You can find more information, including explanations of additional symbols and other technical details, at www.edi-light.com

constitutes part of the product and includes important information for preparing the product for use and operating it. Read all the safety information carefully. Before you use the product for the first time, make sure that the voltage is correct and all parts are correctly installed. If you have any questions or are unsure about using the product, please contact your retailer or service centre. Store

this manual carefully and pass it on to third parties if necessary.

● Intended use



This light is only suitable for use in indoor, dry and enclosed areas. This product is only intended for private household use.

● Contents included

When you unpack the product, check straight away that no parts are missing or defective.

1 LED table lamp

1 User manual

● Description of parts

1 LED table lamp

2 On/off switch

3 AC adapter plug

● Technical details

Item number: 55885 (without star effect)
55886 (with star effect)

Operating voltage: 220–240 V~, 50/60 Hz

LED light source: Warm white

Total power: 7 Watt

Appliance class: II / □

Dimensions: Height 35 cm approx.
Diameter 13 cm approx.

Power cable length: 150 cm approx.

Marketed by:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA

www.edi-light.com

● Safety



Safety information

Damage caused by failure to follow this manual invalidates the warranty. No liability is accepted for consequential damage. No liability is accepted for property damage or injury resulting from improper use or failure to observe the safety information.



⚠ WARNING! DANGER TO TODDLERS AND CHILDREN – RISK OF ACCIDENTS

AND DEATH

Never leave children unattended with the packaging material. They can suffocate themselves with this material. Children often underestimate the risks. The packaging material is not a toy.

- This product can be used by children aged 8 years and over and by people with limited mental, sensory or intellectual capacities, or by people without relevant experience or knowledge, provided they understand or are briefed about safe use of the product and the associated risks. Children may not play with the product. Children may not carry out cleaning and maintenance activities without supervision. This product is not a toy.
- If you notice anything unusual while using the product (e.g. unusual noises, odours or smoke), switch the product off immediately and take the plug out of the socket. Do not use the product again until it has been checked by a professional.



Avoid death by electric shock


No liability is accepted for property damage or injury resulting from improper use or failure to observe the safety information.

- Never use your light if you notice any damage or defects.
- Check the light and its power cable/adapter


- plug for damage before you plug it in.
- Never bring the light into contact with water or other liquids.
 - Never open up any of the electrical equipment or insert any objects into electrical parts, as this carries a risk of death from electric shock.
 - When plugging the AC adapter into the power supply or unplugging it, make sure you only touch the insulated parts.
 - The external flexible cable for this light cannot be replaced; if this cable becomes damaged, the light can no longer be used and must be disposed of.
 - Before using the light, make sure that the supply voltage matches the required operating voltage for the light (220–240 V~, 50/60 Hz).
 - Always take the plug out of the socket before cleaning or if you are not using the light for a long period. The light source for this light may only be replaced by the manufacturer, a service technician authorised by the manufacturer, or a person with equivalent qualifications.



Avoid fire and injury

-  **CAUTION: HOT SURFACES – RISK OF BURNING** To avoid burns, make sure that the light is switched off and has cooled down before you touch it. Lamps can get very hot.
- Do not cover the lamp with any other objects. Overheating can cause fire.
- Set up the light somewhere where it is protected from damp and dirt.
- Do not hang any extra objects (e.g. clothing) on the product.
- Always set up the product on a stable, level surface.
- Do not wrap the power cable around the product. Do not carry or pull the product by its power cable.
- Do not leave the light unattended while it is on.

Overheating can cause fire.

- When positioning the power cable, make sure it does not create a trip hazard.
-  This LED lamp is not dimmable.

Do not look directly into the light source (light bulb, LED, etc.). Do not look at the light source (light bulb, LED, etc.) through an optical instrument such as a magnifying glass.

● First use

● Setting up the product


- Take the LED table lamp **1** carefully out of the packaging and remove all the packaging material.
- Make sure that the power cable does not present a trip hazard.
- Plug the AC adapter **3** into a socket that meets the regulations.


Your product is now ready for use.

● Switching the product on and off

- Switch the product on and off using the on/off switch **2**.

● Maintenance and cleaning

 **WARNING: ELECTRIC SHOCK** Before cleaning, always remove the plug **3** from the socket.

 **WARNING: ELECTRIC SHOCK** For reasons of electrical safety, the light must never be cleaned using aggressive cleaning agents or immersed in water.

 **CAUTION: HOT SURFACES – RISK OF BURNING** Let the light cool down completely.

- Never use solvents, petrol, etc. These can damage the light.
- Always use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● **Disposal**

The packaging consists of environmentally friendly materials that you can dispose of in your local recycling facilities.



Check the marking on the packaging when sorting your waste. Packaging materials are marked with abbreviations

(a) and numbers (b) as follows: 1–7: plastics/20–22: paper and cardboard/80–98: composites.



The product and packaging materials are recyclable. Please separate them so they can be processed properly by the waste disposal company. The Triman logo only applies in France.



Ask your local administrative council or waste disposal facility about how to dispose of the product at the end of its life.



When your product reaches the end of its life, please consider the environment and do not throw it into your general waste: instead, dispose of it properly.

You can find out about disposal facilities and their opening times from your local council or administration.

● **Declaration of conformity**



This product complies with the requirements of the applicable national and European directives. Corresponding declarations and documentation are available with the manufacturer. The product complies with the requirements of German safety legislation for equipment and products.

We reserve the right to make technical changes and modifications to the appearance of the item in the course of our product improvement process. Typing errors and misprints reserved.

This product contains a light source of energy efficiency class F.

● **Information and warranty**

● **Warranty**

We offer a three-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured according to the latest production techniques and undergo detailed quality checks. We guarantee that the article is in perfect condition. During the warranty period, we will repair material or manufacturing defects free of charge. If, contrary to all expectations, the item exhibits any defects, please pack it up carefully and send it to the service address provided. The warranty excludes damage resulting from improper use and all wear parts or consumable materials. You can order replacement wear parts and consumables at your own cost by telephoning the number provided. You can likewise arrange repairs that are not covered by the warranty (e.g. lamps) by contacting the service address provided; these will be billed to you at cost price. The item will be repaired at the service address provided. To ensure it can be handled and sent back to you promptly, please send it directly to this address. If you require additional product information, want to order accessories, or have any questions about our service, please telephone our customer service line on the telephone number provided. Please include the item number when you submit your query (see “Technical details”).

● Service addresses

Great Britain & Ireland

EGLO UK LTD.

Unit 12 Cirrus Park, Lower Farm Road,

Moulton Park

Industrial Estate, NORTHAMPTON NN3 6UR

T: +44 1604 790 986

E: info-greatbritain@eglo.com

IAN 374230_2104

When you submit your query, please have the receipt and item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as proof of purchase.



● Warranty card

Sender: _____

Full name: _____

Country/Postcode/Town/Street address: _____

Telephone number: _____

Item number/item name: _____

Date and place of purchase: _____

Details of the defect: _____

Date/signature: _____

If the warranty does not apply:

Please return the unrepaired item at my own cost.

Please inform me of the cost and repair the item at my own cost.

Légende des pictogrammes utilisés*	Page	18
Introduction	Page	18
Utilisation conforme	Page	19
Contenu de la livraison	Page	19
Description des pièces	Page	19
Données techniques	Page	19
Sécurité	Page	19
Consignes de sécurité	Page	19
Mise en service	Page	20
Mise en place du luminaire	Page	20
Allumer et éteindre le luminaire.....	Page	20
Entretien et réparation	Page	21
Mise au rebut	Page	21
Déclaration de conformité	Page	21
Garantie et service après-vente	Page	21
Garantie	Page	21
Adresse du service après-vente	Page	22
Carte de garantie	Page	22

Légende des pictogrammes utilisés*			
	Lire les instructions!		Observer les consignes d'avertissement et de sécurité !
	Consignes de sécurité Consignes opératoires		Danger de mort et risques de blessures pour les enfants et les jeunes enfants!
	Ce luminaire est destiné à être utilisé exclusivement à l'intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Avertissement! Risques d'électrocution!
V	Volt		Attention aux surfaces chaudes!
	Courant alternatif/tension alternative	25000 h	Durée de vie
	Courant continu/tension continue	SELV	Basse tension de protection
Hz	Hertz (fréquence)	CV	Tension constante (Tension constante)
W	Watt (puissance active)	CE	Le produit répond aux exigences spécifiques Directives européennes en vigueur pour le produit.
lm	Lumen		Sécurité contrôlée par le TÜV SÜD
Ra	Indice de rendu des couleurs de l'éclairage LED		Atteintes à l'environnement dues à une mauvaise élimination des piles!
	Indice de protection II		La source lumineuse ne peut être remplacée que par un spécialiste.
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits		L'appareil de commande ne peut être remplacé que par un spécialiste.
	Unité de contrôle indépendante		
ta	Température ambiante		
tc	Température du boîtier au point donné		

Lampe de table à LED « Ciel étoilé »/ Lampe de table à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre lampe de table à LED (ci-après également dénommé « luminaire » ou « produit »). Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi dans son intégralité. Commencez par déplier la page

* Další podrobnosti, např. dodatečná vysvětlení symbolů či technické informace najdete na www.edi-light.com

avec l'illustration. Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes sur sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours l'ensemble des consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est correcte et que toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes sur l'utilisation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service

après-vente. Veuillez conserver ces instructions en lieu sûr et les transmettre à des tiers si nécessaire.

● Utilisation conforme



Ce luminaire a été conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur, dans des pièces fermées et au sec. Il est destiné exclusivement à l'utilisation par des particuliers.

● Contenu de livraison

Après le déballage, vérifiez tout d'abord que la livraison est complète et que le produit est en parfait état.


- 1 lampe de table à LED
- 1 Instructions d'utilisation

● Description des pièces

- 1 lampe de table à LED
- 2 Interrupteur marche/arrêt
- 3 Bloc d'alimentation LED

● Données techniques :

Référence de l'article: 55885 (sans effet ciel étoilé)
55886 (avec effet ciel étoilé),

Tension de
fonctionnement: 220-240 V~, 50/60 Hz
Source lumineuse
LED : blanc chaud
Puissance: 7 Watt
Classe de protection: II / 
Dimensions: Hauteur: env. 35 cm,
Ø: env. 13 cm
Longueur du câble
d'alimentation : env. 150 cm

Responsable de la mise sur le marché:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUTRICHE
www.edi-light.com

● Sécurité



Consignes de sécurité

Tout dommage causé par le non-respect des présentes instructions d'utilisation entraîne la suppression de la garantie. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui en découlent! Il en va de même pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation inappropriée ou le non-respect des consignes de sécurité!



ATTENTION! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE

- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à proximité du matériel d'emballage. Celui-ci présente un risque de suffocation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances pour autant qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien du produit par l'utilisateur ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.
- Si vous constatez des anomalies pendant le fonctionnement (p. ex. des bruits inhabituels, une odeur étrange ou un dégagement de fumée), éteignez immédiatement le produit et débranchez le bloc d'alimentation LED de la prise de courant. N'utilisez pas le produit par la suite avant qu'il n'ait été contrôlé par une

personne compétente.



Évitez ainsi tout danger de mort par choc électrique

- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation inappropriée ou le non-respect des consignes de sécurité!
- N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage. Avant tout branchement, vérifiez que le luminaire, le câble d'alimentation et le bloc d'alimentation LED ne sont pas endommagés. Évitez tout contact du luminaire avec l'eau ou tout autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'équipement électrique et n'y insérez jamais des objets. De tels actes peuvent entraîner un danger de mort par choc électrique.
- Ne touchez que la zone isolée du bloc d'alimentation LED lorsque vous branchez ou débranchez le luminaire!
- Le câble flexible extérieur de ce luminaire ne peut être remplacé. Si le câble est endommagé, le luminaire entier doit être mis au rebut. Avant l'utilisation, assurez-vous que la tension de réseau correspond à la tension de service requise pour le luminaire (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Avant de nettoyer le luminaire ou si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une longue période, débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, ou par un technicien de service ou une personne de qualification similaire mandaté(e) par le fabricant.



Évitez ainsi tout risque de brûlure et de blessure



ATTENTION! RISQUE DE

BRÛLURE EN RAISON DE SURFACES

CHAUDES! Pour éviter tout risque de brûlure, assurez-vous que le luminaire est éteint et refroidi avant de le toucher. Les ampoules électriques génèrent beaucoup de chaleur.

- Ne recouvrez jamais le luminaire avec des objets. Une chaleur trop intense peut entraîner un incendie.
- Placez le luminaire à un endroit où il est à l'abri de l'humidité et de la saleté.
- N'y accrochez aucun objet vêtements, etc.). Placez toujours le luminaire sur une surface stable et plane. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du produit. Ne portez pas le produit par le câble d'alimentation et ne le tirez jamais par le câble.
- Ne laissez pas le luminaire sans surveillance lorsqu'il est allumé. Une chaleur trop intense peut entraîner un incendie.
- Posez le câble d'alimentation au sol de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.



La lampe LED n'est pas équipée d'un variateur d'intensité.

Ne regardez jamais directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.). Ne regardez pas la source lumineuse (ampoule, LED, etc.) avec un instrument optique (loupe, etc.).

● Mise en service

● Mise en place du luminaire

- Sortez le lampe de table à LED **1** de son emballage avec précaution et retirez tous les emballages.
- Placez le lampe de table à LED **1** sur une surface stable et plane.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble d'alimentation.
- Branchez le bloc d'alimentation LED **3** dans une prise de courant installée de manière

conforme.
Le produit est désormais prêt à être utilisé.

● Allumer et éteindre le luminaire

- Pour allumer et éteindre le luminaire, appuyez sur l'interrupteur **2**.

● Entretien et nettoyage



ATTENTION! RISQUE

D'ÉLECTROCUTION!

Avant chaque nettoyage, débranchez toujours le bloc d'alimentation LED **3** de la prise de courant pour éviter tout risque de blessure.



ATTENTION! RISQUE

D'ÉLECTROCUTION!

Pour des raisons de sécurité électrique, ne nettoyez jamais le luminaire avec des produits de nettoyage agressifs et ne le plongez jamais dans l'eau.



ATTENTION! RISQUE DE BRULÛRE EN RAISON DE SURFACES

CHAUDES! Laissez refroidir totalement

le luminaire.

- N'utilisez pas de solvant, d'essence, etc. Cela endommagerait le luminaire.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage est composé de matériaux écologiques que vous pouvez jeter dans les points de recyclage près de chez vous.



Lors du tri des déchets, veuillez tenir compte de l'étiquetage des matériaux d'emballage, qui sont marqués par des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante: 1–7: matières synthétiques/20–22: papier et carton/80–98: matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, jetez-les séparément

pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Pour savoir comment jeter votre produit lorsqu'il est en fin de vie, renseignez-vous auprès de votre municipalité.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, lorsque votre produit est arrivé en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Vous pouvez vous renseigner sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente de votre localité.

● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant. Le produit est conforme aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des équipements et des produits.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles à l'article. Sous réserve de coquilles et d'erreurs d'impression.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

● Informations/Garantie

● Garantie

Nos produits sont fabriqués selon des méthodes de production modernes et soumis à un contrôle qualité strict. Nous garantissons le parfait état des articles. Pendant la période de garantie, nous réparerons gratuitement tous les défauts de matériel

ou de fabrication. Si, contre toute attente, vous constatez des défauts, vous pouvez nous envoyer votre article soigneusement emballé à l'adresse de service après-vente renseignée ci-après. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation non conforme, les pièces d'usure et les consommables. Ceux-ci peuvent être commandés à vos frais au numéro de téléphone indiqué. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par exemple, les ampoules) peuvent également nous être confiées à l'adresse indiquée au prix coûtant. Le produit sera réparé à l'adresse du service après-vente renseignée. Pour que votre demande soit traitée dans les meilleurs délais, veuillez à envoyer l'article directement à cette. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions relatives au service après-vente, veuillez prendre contact avec notre service client au numéro indiqué.

● Adresse du service après-vente

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL

Z.A. Jeune Bois

2 Rue de la Martinique

68274 Wittenheim, FRANCE

T : +33 389 6250 30

E : info-france@eglo.com

IAN 374230 2104

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (p. ex. IAN 123456_7890) comme preuve d'achat.



● Carte de garantie

Expéditeur: _____

Nom/Prénom: _____

Pays/CP/Ville/Rue: _____

Numéro de téléphone: _____

Référence de l'article/Désignation: _____

Date d'achat/Lieu d'achat: _____

Explication du défaut: _____


















Date/Signature: _____

Si le défaut n'est pas couvert par la garantie:

Veuillez me renvoyer l'article non réparé, avec les frais de transport à ma charge.


Veuillez m'indiquer le coût de réparation. Veuillez réparer le produit à mes frais.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	pagina	24
Inleiding	pagina	24
Correct gebruik	pagina	25
Inbegrepen in de levering	pagina	25
Beschrijving van de onderdelen	pagina	25
Technische gegevens	pagina	25
Veiligheid	pagina	25
Veiligheidsaanwijzingen	pagina	25
Ingebruikneming	pagina	26
Product plaatsen	pagina	26
Product in- en uitschakelen	pagina	26
Onderhoud en reiniging	pagina	27
Afvalverwijdering	pagina	27
Conformiteitsverklaring	pagina	27
Garantie en service	pagina	27
Garantie	pagina	27
Serviceadres	pagina	28
Garantiekaart	pagina	28

Legenda van de gebruikte pictogrammen*			
	Lees de instructies!		Neem de waarschuwings- en veiligheidsaanwijzingen in acht!
	Veiligheidsaanwijzingen Instructies		Levens- en ongevalgevaar voor baby's en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimten.		Waarschuwing! Gevaar voor stroomschokken!
V	Volt		Pas op voor hete oppervlakken!
	Wisselstroom/wisselspanning	25000 h	Led-levensduur
	Gelijkstroom/gelijkspanning	SELV	Extra lage veiligheidsspanning
Hz	Hertz (frequentie)	CV	Constant Voltage (gestabiliseerde spanning)
W	Watt (werkzaam vermogen)	CE	Het product voldoet aan de voor dit product specifiek geldende Europese richtlijnen.
lm	Lumen		TÜV SÜD - GS-gecontroleerd
Ra	Kleurweergave-index van de LED-verlichting		Voer de verpakking en het apparaat op milieuvriendelijke wijze af!
	Beschermingsklasse II		
	Kortsluitingsvaste veiligheidstransformator		Een vervangbare lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.
ta	Omgevingstemperatuur		
tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt		

Led-tafellamp 'Sterrenhemel' / Led-tafellamp

● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van de led-tafellamp (hierna ook lamp of "product" genoemd). U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Sla de pagina met de afbeelding open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat

* Meer informatie<, bijv. aanvullende verklaring van de symbolen of technische informatie vindt u op www.edi-light.com

belangrijke informatie over de ingebruikneming en de hantering ervan. Neem altijd alle veiligheidsaanwijzingen in acht. Controleer voor ingebruikneming of de juiste netspanning beschikbaar is en of alle onderdelen op de juiste wijze zijn gemonteerd. Neem bij vragen of onduidelijkheden over de hantering van het product

contact op met uw dealer of het servicepunt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en overhandig deze eventueel aan derden.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimten. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens.

● Inbegrepen in de levering

Controleer altijd onmiddellijk na het uitpakken of de inhoud van de levering compleet is en of het product in onberispelijke toestand verkeert.

- 1 led-tafellamp
- 1 gebruikshandleiding

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Led-tafellamp
- 2 Aan-/uit-schakelaar
- 3 Led-netvoeding

● Technische gegevens

Artikelnummer: 55885 (zonder sterreffect)
55886 (met sterreffect),
Bedrijfsspanning: 220-240 V~, 50/60 Hz
Led-lichtbron: warmwit
Totaal wattage: 7 Watt
Beschermingsklasse: II/ □
Afmetingen: hoogte ca. 35 cm,
Ø ca. 13 cm
Länge Netzkabel: ca. 150 cm

Distributeur:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pll
OOSTENRIJK
www.edi-light.com

● Veiligheid



Veiligheidsaanwijzingen

Schade ontstaan door veronachtzaming van deze gebruiksaanwijzing leidt tot garantiEVERLIES! Voor gevolgschade kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld! Voor persoonlijk letsel of materiële schade die ontstaat door ondeskundig gebruik of veronachtzaming van de veiligheidsaanwijzingen, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld!

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENS- EN ONGEVAL-GEVAAR VOOR BABY'S EN KINDEREN
- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten zulke gevaren vaak. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of met gebrek aan kennis en/of ervaring mits iemand toezicht op hen houdt of hun instructies heeft gegeven over hoe ze het product veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke gevaren het gebruik van het product met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden verricht. Het product is geen speelgoed.
- Indien u tijdens het gebruik iets opvalt (bijv. ongebruikelijke geluiden, een vreemde geur of rookontwikkeling), schakel het product dan onmiddellijk uit en trek de led-netvoeding uit het stopcontact. Gebruik het product hierna niet meer totdat het door een deskundige persoon gecontroleerd is.

- **Voorkom levensgevaar door**



elektrische schokken

- Voor persoonlijk letsel of materiële schade die ontstaat door ondeskundig gebruik of veronachtzaming van de veiligheidsaanwijzingen, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld!
- Gebruik de lamp nooit indien er een beschadiging is geconstateerd.
- Controleer de lamp en het netsnoer met de led-netvoeding op mogelijke beschadigingen alvorens het product op het stroomnet aan te sluiten.
- Voorkom in elk geval dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er nooit een voorwerp in. Dit soort ingrepen kunnen levensgevaarlijk zijn vanwege stroomschokken.
- Pak alleen het geïsoleerde gedeelte van de led-netvoeding vast bij het aansluiten of loskoppelen van de netspanning!
- De buitenste flexibele leiding van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de leiding beschadigd is, moet de lamp als afval worden afgevoerd.
- Controleer vóór gebruik of de beschikbare netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Trek vóór reiniging of als u de lamp een tijdlang niet gebruikt altijd de led-netvoeding uit het stopcontact.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem aangewezen servicemonteur of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon worden vervangen.



Voorkom brand- en letselgevaar



LET OP! VERBRANDINGS-GEVAAR VANWEGE HETE

OPPERVLAKKEN! Controleer of de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om verbrandingen te voorkomen. Het lichtmiddel ontwikkelt veel hitte.

- Dek de lamp nooit af met voorwerpen. Overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Zet de lamp zo neer dat deze beschermd is tegen vocht en vervuiling.
- Hang geen extra voorwerpen, zoals kledingstukken, over het product.
- Plaats het product altijd op een stevige en vlakke ondergrond. Wikkel het netsnoer niet om het product heen. Trek of draag het product niet aan het netsnoer.
- Laat de lamp niet aanstaan als er niemand bij is. Overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Leg het netsnoer zo dat er niemand over kan struikelen.



De ledlamp kan niet worden gedimd.

Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron (lichtmiddel, led etc.). Bekijk de lichtbron (lichtmiddel, led etc.) niet met een optisch instrument (bijv. een loep).

● Ingebruikneming

● Product plaatsen

- Haal de Led-tafellamp **1** voorzichtig uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Zet de Led-tafellamp led-vloerlamp **1** op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Let erop dat er niemand over het netsnoer kan struikelen.
- Steek de led-netvoeding **3** in een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact.

Het product is nu klaar voor gebruik.

● Product in- en uitschakelen

- Schakel het product met behulp van de aan-/uit-schakelaar **2** in of uit.

● Onderhoud en reiniging



Waarschuwing! GEVAAR VOOR STROOMSCHOKKEN! Trek voor elke reiniging de led-netvoeding **3** uit het

stopcontact.



Waarschuwing! GEVAAR VOOR STROOMSCHOKKEN! Met het oog op de elektrische veiligheid mag de lamp

nooit met bijtende schoonmaakmiddelen worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.



LET OP! VERBRANDINGSGEVAAR VANWEGE HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. De lamp raakt hierdoor beschadigd.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.

● Afvalverwijdering

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen, die via de lokale milieustraat kunnen worden afgevoerd.



Let bij de afvalscheiding op de markeringen op het verpakkingsmateriaal; deze worden

gekenmerkt met afkortingen (a) en nummers (b) die de volgende betekenis hebben: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en karton / 80-98: composietmaterialen



Het product en de verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden. Voer deze gescheiden af voor een betere

afvalverwerking. Het Triman-logo geldt alleen in Frankrijk.



Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor het afvoeren van het

afgedankte product.



Doe het product als het wordt afgedankt niet bij het huisvuil, maar denk aan het milieu en voer het af volgens de geldende

voorschriften.

Informeer bij uw gemeente naar de milieustraat en de openingstijden.

● Conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De desbetreffende

verklaringen en documenten worden bewaard door de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons het recht voor om technische en optische wijzigingen aan het artikel uit te voeren. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

Dit product bevat een lichtbron uit de energie-efficiëntieklasse F.

● Informatie/garantie

● Garantie

Op dit apparaat geven wij 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Onze producten worden volgens de modernste productiemethodes gefabriceerd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Wij garanderen een onberispelijke kwaliteit van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij gratis alle materiaal- of fabricagefouten. Mocht er desondanks een defect worden geconstateerd, stuur het artikel dan zorgvuldig verpakt naar het aangegeven serviceadres. Beschadigingen die ontstaan zijn door incorrect gebruik evenals slijtageonderdelen en verbruiksmaterialen vallen niet onder de garantie. Deze kunnen via het aangegeven telefoonnummer op eigen rekening

besteld worden. Reparaties waarbij de garantie niet van toepassing (bijv. lichtmiddelen) kunnen ook bij de opgegeven serviceadressen na individuele berekening tegen kostprijs worden uitgevoerd. Het artikel wordt onder het genoemde serviceadres gerepareerd. Alleen als het artikel rechtstreeks naar dit adres wordt gestuurd, kan het binnen een schappelijke termijn worden verwerkt en geretourneerd. Vermeld bij vragen altijd het artikelnummer (zie 'Technische gegevens').

● Serviceadres

Nederland

Eglo Verlichting Nederland B.V.
Innovatiepark 20
4906 AA OOSTERHOUT (NBR)
T: +31 162 482 830
E: info-nl@eglo.com

IAN 374230 2104

Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop gereed.



● **Garantiekaart**


















Afzender: _____
Naam/voornaam: _____
Land/postcode/plaats/straat: _____
Telefoonnummer: _____
Artikelnummer/omschrijving: _____
Aankoopdatum/locatie: _____
Informatie over het defect: _____

Datum/handtekening: _____

Geen garantieaanspraak:


- Stuur het artikel ongerepareerd tegen de gemaakte transportkosten retour.
 Informeer mij over de kosten. Repareer het artikel tegen betaling.

Objaśnienie użytych piktogramów*	strona	30
Wprowadzenie	strona	30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	strona	31
Zawartość zestawu	strona	31
Opis elementów	strona	31
Dane techniczne	strona	31
Bezpieczeństwo	strona	31
Zasady bezpieczeństwa	strona	31
Uruchomienie	strona	32
Ustawienie produktu	strona	32
Włączanie i wyłączanie produktu	strona	32
Konserwacja i czyszczenie	strona	32
Utylizacja	strona	33
Deklaracja zgodności	strona	33
Gwarancja i serwis	strona	33
Gwarancja	strona	33
Adres serwisu	strona	34
Karta gwarancyjna	strona	34

Objaśnienie użytych piktogramów*			
	Przeczytać instrukcje!		Przestrzegać ostrzeżeń i zasad bezpieczeństwa!
	Zasady bezpieczeństwa Instrukcje działania		Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!
	Ta lampa jest przeznaczona do użytku wyłącznie w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
V	Wolt		Ostrożnie, gorące powierzchnie!
	Prąd/napięcie przemienne	25000 h	Żywotność diody LED
	Prąd/napięcie stałe	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
Hz	Herc (częstotliwość)	CV	Constant Voltage (napięcie stałe)
W	Watt (moc czynna)	CE	Produkt spełnia wymagania odnośnych dyrektyw europejskich.
lm	Lumeny		Certyfikat TÜV SÜD / GS
Ra	Wskaźnik oddawania barw oświetlenia LED		Zużytkować opakowanie i urządzenie zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Klasa ochronności II		Niezależne urządzenie sterujące
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie	ta	Temperatura otoczenia
	Niezależne urządzenie sterujące	tc	Temperatura obudowy w podanym punkcie
ta	Temperatura otoczenia		Źródło światła można wymienić tylko Źródło światła może być wymienione tylko przez specjalistę.
tc	Temperatura obudowy w podanym punkcie		Urządzenie sterujące może być wymienione tylko przez specjalistę.

lampa stołowa LED „Rozgwieźdzone niebo”/lampa stołowa LED

● Wprowadzenie

 Gratulujemy zakupu lampy stołowej LED (zwanej dalej także lampą lub „produktem”). Wybrali Państwo produkt wysokiej jakości. Prosimy o uważne przeczytanie całej treści niniejszej instrukcji obsługi. Prosimy o rozłożenie strony z rysunkami. Niniejsza instrukcja stanowi część kompletu

*Więcej szczegółów, np. objaśnienie dodatkowych symboli lub informacje techniczne, można znaleźć na stronie www.edi-light.com

produktu i zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia i obsługi. Należy zawsze przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy dostępne jest prawidłowe napięcie i czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane. W razie pytań lub wątpliwości dotyczących obsługi produktu prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub

punktem serwisowym. Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Lampa może być używana wyłącznie w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie w prywatnych gospodarstwach domowych.

● Zawartość zestawu

Natychmiast po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy produkt nie jest uszkodzony.

1 lampa stołowa LED

1 instrukcja obsługi

● Opis elementów

- 1 lampa stołowa LED
- 2 Włącznik/wyłącznik Przełącznik
- 3 Zasilacz sieciowy LED

● Dane techniczne

Numer artykułu: 55885 (bez efektu gwiazd)
55886 (z efektem gwiazd),

Napięcie robocze: 220-240 V~, 50/60 Hz

Źródło światła LED: ciepła biel

Moc całkowita: 7 Watt

Klasa ochronności: II / □

Wymiary: wysokość ok. 35 cm,
Ø ok. 13 cm

Długość kabla ok. 150 cm
zasilającego:

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

● **Bezpieczeństwo**



Zasady bezpieczeństwa

W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi gwarancja traci ważność! Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody następcze! Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem zasad bezpieczeństwa!



! OSTRZEŻENIE! Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!

Nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Materiał opakowaniowy stwarza niebezpieczeństwo uduszenia. Dzieci często lekceważą niebezpieczeństwa. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.

- Produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy pod warunkiem że będą one nadzorowane lub zostaną przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i zrozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować produktu bez nadzoru. Das Produkt nie jest zabawką.
- W razie zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości podczas pracy (np. nietypowych odgłosów, dziwnego zapachu lub dymu) należy natychmiast wyłączyć produkt i wyjąć zasilacz sieciowy LED z gniazdka. Należy zaprzestać użytkowania produktu do momentu sprawdzenia go przez wykwalifikowaną osobę.



Unikać zagrożenia życia z powodu porażenia prądem elektrycznym

- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem zasad bezpieczeństwa!
- Nie należy używać lampy w przypadku zauważenia w niej jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed podłączeniem do sieci sprawdzić, czy lampa oraz kabel zasilający z zasilaczem sieciowym LED nie są uszkodzone.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać sprzętu elektrycznego ani nie wkładać do niego żadnych przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje stwarzają zagrożenie życia z powodu porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas podłączania do sieci lub odłączania dotykać tylko izolowanej części zasilacza sieciowego LED!
- Zewnętrzny przewód elastyczny lampy jest niewymienny; w przypadku uszkodzenia tego przewodu lampę należy przekazać do utylizacji.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe odpowiada wymaganemu napięciu zasilania lampy (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Przed czyszczeniem lub dłuższą przerwą w użytkowaniu lampy należy zawsze wyjąć zasilacz sieciowy LED z gniazdka.
- Wymianę źródła światła w tej lampie może przeprowadzać wyłącznie producent lub wyznaczony przez niego technik serwisowy lub osoba o porównywalnych kwalifikacjach.



Unikać niebezpieczeństwa pożaru i odniesienia obrażeń



NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI! Aby uniknąć

oparzenia, przed dotknięciem lampy upewnić się, że jest ona wyłączona i wychłodzona. Źródła światła mocno się nagrzewają.

- Nie przykrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne nagrzanie się lampy może doprowadzić do pożaru.
- Ustawić lampę w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią i zabrudzeniem.
- Nie zawieszaj na produkcie żadnych dodatkowych przedmiotów, np. odzieży.
- Zawsze ustawiać produkt na stabilnej i równej powierzchni. Nie owijać kabla zasilającego wokół produktu. Nie przenosić ani nie ciągnąć produktu za kabel zasilający.
- Nie pozostawiać działającej lampy bez nadzoru. Nadmierne nagrzanie się lampy może doprowadzić do pożaru. Ułożyć kabel zasilający w taki sposób, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia się.



Lampy LED nie można ściemniać.

- Nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła (żarówkę, diodę LED itp.). Nie patrzeć na źródło światła (żarówkę, diodę LED itp.) przez przyrząd optyczny (np. lupę).

● Uruchomienie

● Ustawienie produktu

- Ostrożnie wyjąć lampę stołową LED **1** z opakowania i usunąć cały materiał opakowaniowy.
- Ustawić lampę stołową LED **1** na stabilnej i równej powierzchni.
- Zwrócić uwagę, aby kabel zasilający nie stwarzał ryzyka potknięcia się.
- Podłączyć zasilacz sieciowy LED **3** do gniazdka elektrycznego zainstalowanego zgodnie z przepisami.

Produkt jest gotowy do użytku.

● Włączanie i wyłączanie produktu

- Do włączania i wyłączania produktu służy włącznik/wyłącznik Przetłącznik.

● Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

PORAŻENIA PRĄDEM! Przed

każdym czyszczeniem wyjąć zasilacz sieciowy LED [3] z gniazdka.



OSTRZEŻENIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

PORAŻENIA PRĄDEM! Ze względu

na bezpieczeństwo elektryczne lampy nie wolno czyścić ostrymi środkami czyszczącymi ani zanurzać w wodzie.



OSTROŻNIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

OPARZENIA GORĄCYMI

POWIERZCHNIAMI! Zaczekać, aż lampa całkowicie się wychłodzi.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogą one uszkodzić lampę.
- Do czyszczenia używać suchej ściereczki niepozostawiającej włókien.

● Utylizacja

Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów.



Podczas segregacji odpadów zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Są one oznaczone skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: tworzywa sztuczne/20–22: papier i tektura/80–98: materiały kompozytowe.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu. Aby umożliwić lepsze przetworzenie

odpadów, należy poddać je selektywnej zbiórce. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Informacje na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy lub miasta.



Aby chronić środowisko naturalne, wyeksploatowanego produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz przekazać go do prawidłowej utylizacji. Informacje o punktach zbiórki odpadów i godzinach ich otwarcia można uzyskać w urzędzie administracji lokalnej.

● Deklaracja zgodności



Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Produkt spełnia wymagania niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych w produkcie mających na celu jego ulepszenie. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w składzie i druku.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

● Informacje/gwarancja

● Gwarancja

Udzielamy 3-letniej gwarancji liczonej od daty zakupu. Nasze produkty są wytwarzane przy wykorzystaniu nowoczesnych metod produkcyjnych i podlegają ścisłej kontroli jakości. Gwarantujemy, że nasze produkty są wolne od wad. W okresie obowiązywania gwarancji bezpłatnie usuwamy

wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne. W przypadku stwierdzenia wady produkt należy starannie zapakować i odesłać na podany adres serwisu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą, a także części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie pod podanym numerem telefonu. Naprawy, które nie podlegają gwarancji (np. źródła światła), również można zlecić pod podanym adresem serwisu. Są one wykonywane za indywidualnie naliczaną opłatą pokrywającą koszty własne serwisu. Artykuł zostanie naprawiony po przesłaniu na podany adres serwisu. Terminowe wykonanie naprawy i odesłanie artykułu jest możliwe tylko w przypadku przesłania go bezpośrednio na ten adres.

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat produktu lub realizacji usług serwisowych bądź zamówienia akcesoriów prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta pod podanym numerem telefonu. W przypadku pytań prosimy o podanie numeru artykułu (patrz „Dane techniczne”).

● Adres serwisu

Polska

EGLO Polska Sp. z o.o.

Salon Oświetlenia:

Ul. Radzymińska 328, 05-091 Ząbki

T: 538 370 862

E: info-poland@eglo.com

IAN 374230 2104

W przypadku wszelkich zapytań prosimy o przygotowanie paragonu i numeru artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowodu zakupu.



● Karta gwarancyjna

Nadawca: _____

Nazwisko/imi: _____

Kraj/kod poczt./miejsowo/ulica: _____

Numer telefonu: _____

Numer artykułu/nazwa: _____

Data zakupu/miejsce zakupu: _____

Opis usterki: _____

Data/podpis: _____

Jeśli usterka nie podlega gwarancji:

Proszę o odesłanie nienaprawionego artykułu i obciążenie mnie powstałymi kosztami transportu.

Proszę o podanie kosztów. Proszę o naprawienie artykułu za opłat.

Legenda k použitým piktogramům	Strana	36
Úvod	Strana	36
Použití ke stanovenému účelu	Strana	37
Rozsah dodávky	Strana	37
Popis dílů	Strana	37
Technické údaje	Strana	37
Bezpečnost	Strana	37
Bezpečnostní upozornění	Strana	37
Uvedení do provozu	Strana	38
Umístění výrobku	Strana	38
Zapnutí a vypnutí výrobku	Strana	38
Údržba a čištění	Strana	38
Likvidace	Strana	39
Prohlášení o shod	Strana	39
Záruka a servis	Strana	39
Záruka	Strana	39
Adresa servisu	Strana	40
Záruční karta	Strana	40

Legenda k použitým piktogramům*			
	Přečtěte si pokyny!		Dodržujte výstražná a bezpečnostní upozornění!
	Bezpečnostní upozornění Pokyny k činnosti		Ohrožení života a nebezpečí nehod u malých dětí a dětí!
	Tato lampa je vhodná výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených prostorech.		Výstraha! Riziko úrazu elektrickým proudem!
V	Volt		Pozor na horké povrchy!
	Střídavý proud/napětí	25000 h	Životnost LED diod
	Stejnoseměrný proud/napětí	SELV	Ochranné nízké napětí
Hz	Hertz (frekvence)	CV	Constant Voltage (konstantní napětí)
W	Watt (činný výkon)	CE	Výrobek odpovídá specifickým evropským směrnici platným pro výrobek.
lm	Lumen		Testováno TÜV SÜD-GS
Ra	Index podání barev osvětlení LED		Obal a zařízení zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!
	Třída krytí II		Světelný zdroj může vyměnit pouze odborník.
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu		Řídicí zařízení může vyměnit pouze odborník.
	Nezávislá řídicí jednotka		
ta	Okolní teplota		
tc	Teplota krytu v uvedeném bodě		

STOLNÍ LED LAMPA „Hvězdná obloha“/STOLNÍ LED LAMPA

● Úvod

Blahopřejeme Vám k nákupu stolní LED lampa (dále také svítidlo nebo „výrobek“). Rozhodli jste se tak pro kvalitní výrobek. Přečtěte si prosím pečlivě celý tento návod k obsluze. Rozložte stránku s vyobrazením. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do

* Další podrobnosti, např. dodatečná vysvětlení symbolů či technické informace najdete na www.edi-light.com

provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je k dispozici správné napětí a zda jsou všechny díly správně namontované. Pokud byste měli dotazy nebo si nebyli jisti ohledně manipulace s výrobkem, obraťte se prosím na svého prodejce nebo servis. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a případně jej předejte dál třetí

straně.

● Použití v souladu s určením



Tato lampa je vhodná výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených prostorech. Tento výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech.

● Rozsah dodávky

lhned po vybalení vždy zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda je výrobek v bezvadném stavu.

1 stolní LED lampa
1 návod k obsluze

● Popis díl

- 1 stolní LED lampa
- 2 Přepínač
- 3 Napájecí zdroj LED

● Technické údaje

Číslo výrobku: 55885 (bez efektu hvězd)
55886 (s efektem hvězd),

Provozní napětí: 220–240 V~, 50/60 Hz

Světelný zdroj LED: teplá bílá

Celkový příkon: 7 Watt

Třída krytí: II / □

Rozměry: výška cca 35 cm
Ø cca 13 cm

Délka síťového kabelu: cca 150 cm

Prodejce:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
RAKOUSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě škod, které budou způsobeny nedodržáním tohoto návodu k obsluze, nárok na záruku zaniká! Za následné škody neručíme! Za škody na majetku nebo zranění osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů neručíme!

■



⚠ VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ NEHOD PRO MALÉ

DĚTI A DĚTI! Děti nikdy nenechávejte s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Obalový materiál není hračka.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem, nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z toho vyplývají. Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí děti provádět bez dohledu. Výrobek není hračka.
- Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli anomálie (např. nezvyklé zvuky, podivný zápach nebo kouř), výrobek okamžitě vypněte a vytáhněte napájecí zdroj LED ze zásuvky. Výrobek poté již nepoužívejte, dokud jej nezkontroluje oprávněná osoba.




Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem


Za škody na majetku nebo zranění osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů

- neručíme!
- Svítidlo nikdy nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Před připojením k síti zkontrolujte svítidlo a síťový kabel s napájecím zdrojem LED, zda nejsou poškozené.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu svítidla s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotevírejte žádné elektrické zařízení, ani do něj nezasouvejte žádné předměty. Takové zásahy znamenají ohrožení života elektrickým proudem.
- Při připojování k síti a odpojování od ní se dotýkejte pouze izolované části napájecího zdroje LED!
- Vnější pružné vedení tohoto svítidla není možné vyměnit; pokud je vedení poškozené, musí se svítidlo zlikvidovat.
- Před použitím se ujistěte, že dostupné síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí svítidla (220–240 V~, 50/60 Hz). Před čištěním, nebo pokud svítidlo delší dobu nepoužíváte, vždy vytáhněte napájecí zdroj LED ze zásuvky.
- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměňovat pouze výrobce, nebo jím pověřený servisní technik, nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



Vyhnete se riziku požáru a zranění

-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY!** Než se svítidla dotknete, ujistěte se, že je vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popáleninám. Svítidla vyvíjejí velké teplo.
- Svítidlo nezakrývejte žádnými předměty. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Svítidlo postavte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.

- Na výrobek nezavěšujte žádné další předměty, např. oděvy.
- Výrobek vždy postavte na stabilní a rovnou plochu.
- Síťový kabel nenavíjejte kolem výrobku. Výrobek nepřeházejte ani netahejte za síťový kabel.
- Během provozu nenechávejte svítidlo bez dohledu. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
-  LED lampa není stmívatelná.



Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací těleso, LED atd.). Nedívejte se na zdroj světla (osvětlovací těleso, LED atd.) pomocí optického nástroje (např. lupou).

● **Uvedení do provozu**

● **Umístění výrobku**

- Stolní LED lampa **1** opatrně vyjměte z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
 - Stolní LED lampa **1** na stabilní a rovnou plochu.
 - Dbejte na to, aby nikdo nemohl zakopnout o síťový kabel.
 - Zapojte napájecí zdroj LED **3** do zásuvky nainstalované podle předpisů.
- Výrobek je nyní připraven k provozu.

● **Zapnutí a vypnutí výrobku**

- Výrobek zapněte, popř. vypněte pomocí Přepínač. **2**

● **Údržba a čištění**



VÝSTRAHA! RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Před

každým čištěním vytáhněte napájecí zdroj LED 3
ze zásuvky, a riziko úrazu



**POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ
O HORKÉ POVRCHY!** Nechte svítidlo
úplně vychladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin nebo podobné. Svítidlo by se tím poškodilo.
- K čištění používejte pouze suchý hadřík, který nepouští vlákna.

● Likvidace

Obal je z ekologických materiálů, které je možné zlikvidovat v místních recyklačních místech.



Při třídění odpadu dodržujte označení obalových materiálů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty/20–22: papír a lepenka/80–98: kompozitní materiály.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, pro lepší zpracování odpadů je likvidujte odděleně. Logo Triman platí jen pro Francii.



O způsobech likvidace vysloužilého výrobku se můžete informovat na místním nebo městském úřadě.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte vysloužilý výrobek do domovního odpadu, ale předejte jej k odborné likvidaci.

Informace o sběrných místech a jejich otevírací době můžete získat u svého příslušného úřadu.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a vnitrostátních směrnic. Příslušná prohlášení a podklady

jsou uloženy u výrobce. Tento výrobek splňuje požadavky německého zákona o bezpečnosti zařízení a výrobků.

V rámci zlepšování výrobků si vyhrazujeme právo na technické a optické změny výrobku. Typografické a tiskové chyby vyhrazeny.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy F.

● Informace/záruka

● Záruka

Poskytujeme záruku 3 roky od data koupě. Naše výrobky jsou vyráběny moderními metodami a procházejí přísnou kontrolou kvality. Zaručujeme bezvadný stav zboží. Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové nebo výrobní vady. Pokud by se oproti očekávání objevily vady, zašlete pečlivě zabalené zboží na uvedenou adresu servisu. Ze záruky jsou vyjmuty škody, které byly způsobeny nevhodnou manipulací a také opotřebitelné díly a spotřební materiál. Ty si můžete za úplaty objednat na uvedeném telefonním čísle. Opravy, které nespadají do záruky (např. světelný zdroj), si rovněž můžete nechat provést proti individuální kalkulaci za výrobní cenu na uvedené adrese servisu. Zboží se opravuje na uvedené adrese servisu. Pouze pokud jej zašlete přímo na tuto adresu, může být oprava provedena a zboží zasláno zpět včas. Pokud si přejete další informace o výrobku, chtěli byste si objednat příslušenství nebo máte dotazy na servisní oddělení, zavolejte prosím na naši službu pro zákazníky na uvedené číslo. V případě dotazů uveďte prosím číslo výrobku (viz „Technické údaje“).

● Adresa servisu

Česká republika
EGLO CZ+SK s.r.o.
Náchodská 2479/63
193 00 PRAHA 9 Horní Počernice,
ČESKÁ REPUBLIKA
T: +420 281 924 163
E: info-czechrepublic@eglo.com

IAN 374230_2104

Pro veškeré dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o koupi.



● Záruční karta

Odesílatel: _____

Příjmení/jméno: _____

Stát/PSČ/obec/ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo výrobku/označení: _____

Datum koupě/místo koupě: _____

Uvedení závady: _____






















Datum/podpis: _____

Nejedná se o případ záruky:

Výrobek prosím zašlete neopravený zpět proti úhradě přepravních nákladů.


Sdělte mi náklady. Opravte výrobek proti úhradě.

Legenda použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Zamýšľané použitie	Strana 43
Rozsah dodávky	Strana 43
Popis súčastí.....	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnosť	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia.....	Strana 43
Uvedenie do prevádzky	Strana 44
Inštalácia výrobku.....	Strana 44
Zapnutie a vypnutie výrobku.....	Strana 44
Údržba a čistenie	Strana 44
Likvidácia	Strana 45
Vyhlasenie o zhode	Strana 45
Záruka a servis	Strana 45
Záruka	Strana 45
Adresa servisu	Strana 46
Záručný list	Strana 46

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Bezpečnostné upozornenia Manuál		Nebezpečenstvá ohrozenia života a úrazu batoliat a detí!
	Toto svietidlo je vhodné len na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Varovanie! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
	Volt		Pozor na horúce povrchy!
	Striedavý prúd/striedavé napätie		Životnosť LED
	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie		Ochranné nízke napätie
Hz	Hertz (frekvencia)		Constant Voltage (stále napätie)
W	Watt (účinnosť)		Výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam špecifickým pre výrobok.
lm	Lúmenov		Otestoval TÜV SÜD - GS
Ra	Index podania farieb LED osvetlenia		Obal a zariadenie zlikvidujte ekologicky!
	Trieda ochrany II		Vymeniteľná svetelný zdroj môže vymeniť iba odborník
	Skratuvzorný bezpečnostný transformátor		Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.
	Nezávislý prevádzkový prístroj		
ta	Teplota okolia		
tc	Teplota telesa na uvedenom bode		

LED NAMIZNO SVETILKO „Hviezdna obloha“ / LED NAMIZNO SVETILKO

● Úvod

 Blahoželáme vám k nákupu vášho LED namizno svetilko (ďalej len svietidlo alebo „výrobok“). Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný výrobok. Pozorne si prečítajte celý návod na obsluhu. Roztvorte stranu s obrázkom. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité informácie o uvedení do prevádzky a

* Ďalšie podrobnosti, napr. dodatočné vysvetlenia symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

manipulácii. Vždy rešpektujte bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či je prítomné správne napätie a či sú správne namontované všetky diely. Ak máte otázky alebo si nie ste istí ohľadom manipulácie s výrobkom, kontaktujte vášho predajcu alebo servisné stredisko. Starostlivo si uschovajte tento návod a prípadne ho postúpte ďalej tretím osobám.

● Zamýšľané použitie



Toto svetidlo je vhodné len na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Tento výrobok je určený len na použitie v súkromných domácnostiach.

● Rozsah dodávky

Hneď po vybalení vždy skontrolujte rozsah dodávky, či je kompletná a či je výrobok v bezchybnom stave.

1 LED namizno svetilko

1 návod na obsluhu

● Popis súčastí

- 1 LED namizno svetilko
- 2 Prepínač zapínač/vypínač
- 3 LED zásuvný napájací zdroj

● Technické údaje

Číslo výrobku: 55885 (bez hviezdneho efektu)
55886 (s hviezdny efektom),

Prevádzkové

napätie: 220–240 V~, 50 / 60 Hz

LED svetelný zdroj: Teplý biely

Celkový výkon: 7 W

Trieda ochrany: II / □

Rozmery: Výška cca 35 cm,
Ø cca 13 cm

Dĺžka sieťového
kábla: cca 150 cm

Distribútor:


EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Püll
RAKÚSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

Pri škodách spôsobených nerešpektovaním návodu na obsluhu zaniká nárok zo záruky! Za následné škody nepreberáme ručenie! Pri vecných škodách alebo poraneniach spôsobených neodbornou manipuláciou alebo nerešpektovaním bezpečnostných upozornení nepreberáme ručenie!

-  **VAROVANIE!**
**NEBEZPEČENSTVÁ
OHROZENIA ŽIVOTA A
ÚRAZU BATOLIAT A DEŤÍ!**
Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál nie je hračka.
Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a tiež osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z neho vyplývajú. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru. Výrobok nie je hračka.
Ak si počas prevádzky všimnete niečo abnormálne (napr. neobvyklé zvuky, čudný zápach alebo vznik dymu), okamžite výrobok vypnite a vytiahnite LED zásuvný napájací zdroj zo zásuvky. Potom už výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kvalifikovaná osoba.




Predchádzajte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku úrazu elektrickým prúdom

- Pri vecných škodách alebo poraneniach spôsobených neodbornou manipuláciou alebo nerešpektovaním bezpečnostných upozornení nepreberáme ručenie!


- Svetidlo nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred sieťovou prípojkou skontrolujte svetidlo a sieťový kábel s LED zásuvným napájacím zdrojom , či nevykazujú nejaké poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými tekutinami.
- Nikdy neotvárajte jeden z elektrických prevádzkových prístrojov ani doň nestrkajte žiadne predmety . Takéto zásahy predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia zdravia v dôsledku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní sieťového prúdu uchopte len izolovanú časť LED zásuvného napájacieho zdroja !
- Vonkajšie ohybné vedenie tohto svetidla sa nedá vymeniť; ak je vedenie poškodené, svetidlo sa musí zošrotovať.
- Pred použitím sa uistite, že prítomné sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (220 – 240 V~, 50/60 Hz).
- Ak ste svetidlo dlho nepoužívali, pred čistením vždy vytriahnite LED zásuvný napájací zdroj zo zásuvky.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.). Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým prístrojom (napr. lupou).



Predchádzajte požiaru a nebezpečenstvu poranenia

-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV!** Aby ste predišli popáleninám, zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté predtým, ako sa ho dotknete . Osvetľovacie prostriedky generujú intenzívne teplo.
- Nezakrývajte svetidlo predmetmi . Nadmerné generovanie tepla môže spôsobiť požiar.
- Postavte svetidlo tak, aby bolo chránené pred

vlhkosťou a znečistením.

- Nevešajte na výrobok žiadne ďalšie predmety, napr. kusy odevu.
- Výrobok vždy postavte na stabilnú a rovnú plochu.
- Neovíjajte sieťový kábel okolo výrobku. Nepreťahujte ani neťahajte výrobok za sieťový kábel.
- Počas prevádzky nenechávajte svetidlo bez dozoru. Nadmerné generovanie tepla môže spôsobiť požiar.
- Položte sieťový kábel tak, aby oň nemohol nikto zakopnúť.
- Svetelný zdroj svetidla smie vymeniť iba výrobca alebo ním poverený servisný technik alebo porovnatelne kvalifikovaná osoba.
-  LED lampa sa nedá sľmiť.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.). Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým prístrojom (napr. lupou).

● **Uvedenie do prevádzky**

● **Inštalácia výrobku**

- Opatrne vyberte LED namizno svetilko **1** z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.
 - Postavte LED namizno svetilko **1** na stabilnú a rovnú plochu.
 - Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o sieťový kábel.
 - Zasuňte LED zásuvný napájací zdroj **3** do predpisovo inštalovanej zásuvky.
- Výrobok je teraz pripravený na prevádzku.

● **Zapnutie a vypnutie výrobku**


- Zapnite, resp. vypnite výrobok pomocou Prepínač zapínača/vypínača **2**.

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vytiahnite LED

zásuvný napájací zdroj  zo zásuvky.

Nebezpečenstvo poranenia!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

V záujme elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť ostrými čistiacimi prostriedkami ani ponárať do vody.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV!

Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa tým mohlo poškodiť.
- Na čistenie používajte suchú handričku, ktorá neuvolňuje vlákna.

● Likvidácia

Balenie je z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnych recyklačných strediskách.



Pri triedení odpadu dbajte na označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s

nasledujúcim významom: 1 – 7: plasty/20 – 22: papier a lepenka/80 – 98: kompozitné materiály.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšie nakladanie s odpadom ich likvidujte oddelene. Logo

Triman platí len pre Francúzsko.



Možnosti likvidácie vyradeného výrobku sa dozviete od vašej obecnej alebo mestskej správy.



V záujme ochrany životného prostredia

nevhadzujte váš vyradený výrobok do odpadu z domácnosti, ale ho odvezte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných strediskách a ich otváracích dobách vám poskytne vaša príslušná správa.

● Vyhásenie o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zodpovedajúce vyhlásenia a podklady má v úschove výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti zariadení a výrobkov.

Pri zlepšovaní výrobkov si vyhradzuje právo vykonávať technické a optické zmeny na výrobku. Chyby v sadzbe a tlačové chyby vyhradené.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

● Informácie/záruka

● Záruka

Poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Naše výrobky sa vyrábajú podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Garantujeme bezchybnú kvalitu výrobkov. V priebehu záručnej doby bezplatne odstránime všetky materiálové alebo výrobné chyby. Ak by mimo očakávania vyšli najavo nedostatky, pošlite starostlivo zabalený výrobok na uvedenú adresu servisu. Zo záruky sú vyňaté škody v dôsledku neodbornej manipulácie, ako aj diely podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu a spotrebné materiály. Tieto si môžete za poplatok objednať na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovacie prostriedky), si môžete proti individuálnej fakturácii za režijnú cenu nechať vykonať taktiež na uvedenej adrese servisu. Výrobok sa opraví na uvedenej adrese servisu. Len ak ho pošlete priamo na túto adresu, tak vám ho môžeme opraviť a poslať späť včas.

Ak požadujete ďalšie informácie o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky ohľadne vykonávania servisu, zavolajte našej poradenskej službe zákazníkom na uvedené telefónne číslo. V prípade spätných otázok uveďte číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

IAN 374230 2104

Pre všetky požiadavky si ako doklad o nákupe pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890).

● Adresa servisu

SLOVAKIA

EGLO SLOVAKIA [CZ+SK]

Náchodská 2479/63

CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com

● Záručný list

Odosielateľ: _____

Priezvisko/Meno: _____

Štát/PSČ/Miesto/Ulica: _____

Telefónne číslo: _____

Číslo výrobku/Označenie: _____

Dátum nákupu/Miesto nákupu: _____

Informácia o chybe: _____
















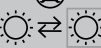



Dátum/Podpis: _____

Ak nejde o prípad poškodenia v záruke:

Pošlite mi späť neopravený výrobok za vzniknuté prepravné náklady.


Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Leyenda de los pictogramas utilizados*	Página 48
Introducción	Página 48
Uso previsto	Página 49
Volumen de suministro	Página 49
Descripción de las piezas	Página 49
Especificaciones técnicas	Página 49
Seguridad	Página 49
Indicaciones de seguridad	Página 49
Puesta en servicio	Página 50
Montaje del producto	Página 50
Encender y apagar el producto	Página 50
Mantenimiento y limpieza	Página 50
Eliminación	Página 51
Declaración de conformidad	Página 51
Garantía y servicio	Página 51
Garantía	Página 51
Dirección de servicio técnico	Página 52
Certificado de garantía	Página 52

Leyenda de los pictogramas utilizados*			
	¡Lea las instrucciones!		¡Observe las advertencias y las indicaciones de seguridad!
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		¡Peligro de muerte y accidente para bebés y niños!
	Esta lámpara es solo para uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		¡Advertencia! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
V	Volio		¡Cuidado con las superficies calientes!
	Corriente/tensión alterna	25000 h	Vida útil del LED
	Corriente/tensión continua	SELV	Muy baja tensión de seguridad
Hz	Hercio (frecuencia)	CV	Constant voltage (Voltaje constante)
W	Vatio (potencia activa)		El producto cumple con las normas específicas de productos europeos aplicables.
lm	Lumen		Verificado por TÜV SÜD - GS
Ra	Índice de reproducción cromática del Iluminación LED		¡Deseche el embalaje y el producto de forma respetuosa con el medio ambiente!
	Clase de protección II		La fuente de luz sólo puede ser sustituida por un especialista.
	A prueba de cortocircuitos Transformador de seguridad		El equipo de control sólo puede ser sustituido por un especialista.
	Equipo de control independiente		
ta	Temperatura ambiente		
tc	Temperatura de la carcasa en un punto especificado		

Lámpara de mesa LED «Cielo estrellado»/Lámpara de mesa LED

● Introducción

 Lo felicitamos por la compra de su lámpara de mesa LED (en adelante también llamada lámpara o «producto»). Ha elegido un producto de alta calidad. Lea estas instrucciones de funcionamiento completa y detenidamente. Despliegue las páginas con las figuras. Estas instrucciones pertenecen a este

*Encontrará más detalles, p. ej., una explicación adicional de los símbolos o información técnica, en www.edi-light.com

producto y contienen información importante sobre la puesta en servicio y la manipulación. Observe siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de la puesta en servicio, compruebe que se dispone de la tensión correcta y que todas las piezas están correctamente instaladas. Si tiene alguna pregunta o no está seguro de cómo manipular el producto,

comuníquese con su distribuidor o con el servicio técnico. Guarde estas instrucciones con cuidado y transmítalas a terceros si es necesario.

● Uso previsto



Esta lámpara debe usarse únicamente en interiores, en espacios secos y cerrados.

Este producto está diseñado a ser utilizado únicamente en los hogares.

● Volumen de suministro

Verifique siempre inmediatamente el volumen de suministro una vez desembalado; compruebe que todas las piezas estén incluidas y que el producto esté en perfecto estado.


- 1 lámpara de mesa LED
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de las piezas

- 1 lámpara de mesa LED
- Interruptor de encendido/apagado
- Fuente de alimentación LED enchufable

● Especificaciones técnicas:

Número de artículo: 55885 (sin efecto estrella)
55886 (con efecto estrella),

Tensión de funcionamiento: 220-240 V~, 50/60 Hz
Fuente de luz LED: Blanco cálido
Potencia total: 7 Vatios
Clase de protección: II / 
Dimensiones: Altura aprox. 35 cm,
Ø aprox. 13 cm

Longitud del cable de alimentación: aprox. 150 cm

Distribuidor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöll
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

Los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso anulan la garantía. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños indirectos. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad.



⚠ ATENZIONE! PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS.

Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia por el material de embalaje. Los niños a menudo subestiman los peligros. El material de embalaje no es un juguete. Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o bien con falta de experiencia y conocimiento, si son supervisados o si han sido instruidos en el uso seguro del producto y comprenden los peligros que les puede ocasionar.

- No se permite que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. El producto no es un juguete. Si nota alguna anomalía (p. ej., ruidos inusuales, olor extraño o humo), apague el producto inmediatamente y desenchufe la fuente de alimentación LED. No vuelva a usar el producto hasta que este sea comprobado por una persona calificada.



Evite el peligro de muerte por descarga eléctrica

No se acepta ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad.


- Antes de conectarse a la red eléctrica, compruebe que la lámpara y el cable de alimentación con la fuente de alimentación LED no presenten daños. Evite siempre que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos. Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca ningún objeto en él. Tales intervenciones suponen un peligro de muerte por descarga eléctrica. Toque únicamente la zona aislada de la fuente de alimentación enchufable LED cuando la conecte o desconecte de la red. El cable flexible exterior de esta lámpara no se puede sustituir; si el cable está dañado, la lámpara debe desecharse. Antes de usar el producto, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (220-240 V~, 50/60 Hz). Desconecte siempre la fuente de alimentación LED de la toma de corriente antes de limpiar la lámpara o si no la va a utilizar por un tiempo prolongado.
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, un técnico de servicio designado por él o una persona con las mismas calificaciones.



Evite el riesgo de quemaduras y lesiones.

-  **¡CUIDADO! RIESGO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!**
Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Las lámparas generan un calor intenso. No cubra la lámpara con ningún objeto. La acumulación excesiva de calor puede provocar incendios. Coloque la lámpara de manera que esté protegida de la humedad y de la contaminación.
- No cuelgue ningún artículo, p. ej., prendas, del

producto. Coloque siempre el producto en una superficie estable y nivelada.

- No enrolle el cable de alimentación alrededor del producto. No transporte ni tire del producto por el cable de alimentación. No deje la lámpara encendida sin supervisión. La acumulación excesiva de calor puede provocar incendios. Coloque el cable de alimentación de tal manera que nadie pueda tropezar con él.
-  La lámpara LED no es atenuable.

No mire directamente a la fuente de luz (lámpara, LED etc.). No mire a la fuente de luz (lámpara, LED, etc.) con un instrumento óptico (p. ej., una lupa).

● **Puesta en servicio**

● **Montaje del producto**

- Retire la lámpara de mesa LED **1** con cuidado del embalaje y quite todos los materiales de embalaje.
- Coloque la lámpara de mesa LED **1** en una superficie estable y nivelada.
- Asegúrese de que nadie se tropiece con el cable de alimentación.
- Enchufe la fuente de alimentación LED **3** en una toma de corriente correctamente instalada. El producto ya está listo para su uso.

● **Encender y apagar el producto**

- Encienda el producto con el interruptor de encendido/ apagado **2**

● **Mantenimiento y limpieza**

¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe siempre la fuente de alimentación LED **3** de la toma de corriente antes de limpiarla para evitar el riesgo de lesiones.



¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, la lámpara no debe limpiarse nunca con productos de limpieza agresivos ni sumergirse en agua.



¡CUIDADO! ¡RIESGO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe por completo.

- No utilice disolventes, gasolina o similares. Estos productos dañarían la lámpara.
- Use solo un paño seco, sin pelusa.

● Eliminación

El embalaje está hecho de materiales respetuosos con el medio ambiente que puede desechar en los puntos de reciclaje locales.



Observe el etiquetado de los materiales de embalaje cuando separe los residuos, estos están marcados con abreviaturas

(a) y números (b) con el siguiente significado:

1-7: Plásticos/20-22: Papel y cartón/80-98:

Materiales compuestos.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de residuos.

El logotipo de Triman solo se aplica a Francia.



Puede informarse sobre las formas de eliminar el producto desechado en su ayuntamiento o administración

municipal.



En aras de la protección del medio ambiente, no tire su producto a la basura doméstica, sino deséchelo

adecuadamente. Puede informarse sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en las administraciones locales.

● Declaración de conformidad



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. Las declaraciones y los

documentos correspondientes están archivados por el fabricante. El producto cumple con los requisitos de la Ley de seguridad de equipos y productos de Alemania.

En el marco de la aplicación de mejoras en el producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y visuales. Nos reservamos el derecho a errores de tipografía e impresión.

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.

● Información y garantía

● Garantía

Ofrecemos una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Nuestros productos se fabrican según modernos métodos de producción y se someten a un control de calidad preciso.

Garantizamos el perfecto estado del producto.

Dentro del periodo de garantía, repararemos todos los defectos de material o de fabricación de forma gratuita. Si, contrariamente a lo esperado, encuentra algún defecto, envíe el producto cuidadosamente embalado a la dirección de servicio técnico especificada. Quedan excluidos de la garantía los daños causados por una manipulación inadecuada, así como las piezas de desgaste y consumibles. Estos últimos pueden solicitarse, previo pago, llamando al número indicado. Las reparaciones que no están cubiertas por la garantía (por ejemplo, las lámparas) también pueden llevarse a cabo en la dirección de servicio técnico indicada por un cargo individual a precio de coste. El artículo será reparado en la dirección de servicio técnico mencionada. Solo si

lo envía directamente a esa dirección podrá ser procesado y devuelto a tiempo. Si tiene alguna pregunta, indique el número de artículo (ver «Especificaciones técnicas»).

IAN 374230 2104

Para realizar cualquier consulta, guarde el recibo y el número de artículo (p. ej., IAN 123456_7890) como comprobante de compra.

● Dirección de servicio técnico

Spain

EGLO ESPAÑA ILUMINACION S.L.

Avda. de Castilla 1 (Edf. Best Point) 2º-16A

San Fernando de Henares, E-28830 MADRID

T: +34 91 677 9044

E: info-spain@eglo.com



● Certificado de garantía

Remitente: _____

Apellido/Nombre: _____

País/CP/Ciudad/Calle: _____

Número de teléfono: _____

Número de producto/Designación: _____

Fecha de compra/lugar de compra: _____

Indicación del defecto: _____






















Fecha/Firma: _____

No se aplica la garantía:

Le rogamos que devuelva el artículo sin reparar cobrando los gastos de transporte incurridos.


Deseo información sobre los gastos. Repare el artículo previo pago.

Betydningen af de heri anvendte piktogrammer*	Side	54
Indledning	Side	54
Hensigtsmæssig brug	Side	55
Leveringsomfang	Side	55
Beskrivelse af delene	Side	55
Tekniske data	Side	55
Sikkerhed	Side	55
Sikkerhedsanvisninger	Side	55
Idrifttagning	Side	56
Montering af produktet	Side	56
Tænd/sluk for produktet	Side	56
Vedligeholdelse og rengøring	Side	56
Bortskaffelse	Side	57
Konformitetserklæring	Side	57
Garanti og service	Side	57
Garanti	Side	57
Serviceadresse	Side	58
Garantikort	Side	58

Betydningen af de heri anvendte piktogrammer*			
	Læs anvisningerne!		Følg advarsels- og sikkerhedsanvisningerne!
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Livsfare og risiko for ulykker for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Advarsel! Risiko for elektrisk stød!
	Volt		Pas på - meget varme overflader!
	Vekselstrøm/ -spænding		LED-levetid
	Jævnstrøm/ -spænding		Lavspændingssikring
Hz	Hertz (frekvens)		Constant voltage (konstant spænding)
W	Watt (ydelse)		Produktet overholder de gældende produktspecifikke europæiske retningslinjer.
lm	Lumen		Kontrolleret af TÜV SÜD- GS
Ra	Farvegengivelsesindeks for LED-belysning		Bortskaf emballagen og apparatet på miljøvenlig vis!
	Beskyttelsesklasse II		Kortslutningssikret sikkerhedstransformator
	Uafhængig styreanordning		Lyskilden kan kun udskiftes af en specialist.
ta	Omgivelsestemperatur		Styreudstyret kan kun udskiftes af en specialist.
tc	Husets temperatur på det pågældende sted		

LED-bordlampe „StjernehimmeL“ / LED-bordlampe

● Indledning

 Tillykke med købet af din LED-bordlampe (i det følgende også kaldt lampe eller "produkt"). Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Venligst læs denne brugervejledning komplet og grundigt igennem. Udfold siden med grafikken. Denne vejledning hører med til dette produkt; den indeholder vigtige anvisninger til

*Flere detaljer, fx yderligere symbolforklaringer hhv. tekniske informationer, finder du på www.edi-light.com

ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedsanvisningerne. Kontrollér før ibrugtagningen, at lysnetsspændingen er indstillet korrekt og at alle delene er monteret korrekt. I tilfælde af spørgsmål eller usikkerhed vedr. håndtering bedes du kontakte din forhandler eller dennes serviceafdeling. Opbevar denne brugervejledning omhyggeligt og videregiv den til

en eventuel tredjepart

● Bestemmelsesmæssig brug



Denne lampe er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.

Dette produkt er udelukkende beregnet til brug i private husstande.

● Leveringsomfang


Kontrollér altid straks efter udpakningen at leveringen er komplet og at produktet er uden mangler.

- 1 LED-bordlampe
- 1 brugsvejledning

● Beskrivelse af delene

- 1 LED-bordlampe
- 2 Tænd/sluk skift
- 3 LED-trafo med stik

● Tekniske data

Artikelnummer:	55885 (uden stjerne-effekt) 55886 (med stjerne-effekt),
Driftsspænding:	220-240 V~, 50/60 Hz
LED-lyskilde:	Varm hvid
Samlet ydelse:	7 Watt
Beskyttelsesklasse:	II / 
Mål:	Højde: ca. 35 cm, Ø: ca. 13 cm
Længde lysnetledning:	ca. 150 cm

Leverandør:



EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
ØSTRIG
www.edi-light.com

● Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

I tilfælde af skader, der skyldes tilsidesættelse af denne brugsvejledning, bortfalder garantien! Vi overtager intet ansvar for følgeskader! Der overtages intet ansvar for ting- eller personskader, der er forårsaget af u hensigtsmæssig betjening eller tilsidesættelse af sikkerhedshenvisningerne!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVSFARE OG RISIKO FOR ULYKKER FOR BØRN OG SMÅBØRN!**
Lad aldrig børn lege med emballagen uden opsyn. Fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagen er ikke legetøj.
■ Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber, eller med manglende erfaring og viden, såfremt de er under opsyn, eller har fået anvisninger i, hvordan de kan bruge produktet og forstår de deraf medfølgende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse af produktet må ikke udføres af børn uden opsyn. Produktet er ikke legetøj.
■ Såfremt du under driften bemærker noget usædvanligt, (fx usædvanlige lyde, mærkelig lugt eller røg), bør du omgående slukke for produktet og trække LED-trafostikket ud af stikkontakten. Brug derefter ikke produktet før det er blevet kontrolleret af en kompetent person.
■  **Undgå livsfare gennem elektrisk stød**
■ Der overtages intet ansvar for ting- eller personskader, der er forårsaget af u hensigtsmæssig betjening eller tilsidesættelse af sikkerhedshenvisningerne!
■ Brug aldrig lampen, hvis du konstaterer beskadigelser.


- Kontrollér lampen og LED-trafoen for eventuelle skader, før du sætter stikket i stikkontakten.
- Undgå at lampen nogensinde kommer i kontakt med vand eller andre væsker.
- Åbn aldrig nogen af de elektriske styreanordninger. Stik aldrig nogen genstande i dem. Den slags indgreb kan medføre livsfare pga. elektriske stød.
- Tag udelukkende fat i LED-trafoens isolerede område, når du sætter stikket i eller trækker stikket ud af stikkontakten!
- Denne lampes ydre fleksible ledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal lampen bortskaffes.
- Kontrollér før monteringen, at den eksisterende lysnetspænding stemmer overens med lampens driftsspænding (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Træk altid LED-trafoen ud af stikkontakten før rengøring, eller hvis lampen ikke skal bruges i længere tid.
- Lampens lyskilde må udelukkende udskiftes af producenten, en af denne kvalificerede person, eller en person med lignende kvalificering.



Undgå brandfare og risiko for kvæstelser

-  **ADVARSEL! FARE FOR FORBRÆNDING Gennem VARME OVERFLADER!**
- Undgå forbrændinger, kontroller at lampen er slukket og kølet af, før du berører den. Lyskilden udvikler en meget kraftig varme.
- Tildæk ikke lampen med nogen genstand. For kraftig varmeudvikling kan medføre brandfare.
- Placez le luminaire à un endroit où il est à l'abri de l'humidité et de la saleté.
- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og forurening.
- Undgå at ophænge andre genstande, som fx. beklædningsgenstande, på produktet.
- Montér produktet altid på en stabil og jævn flade. Undgå at vikle netlysledningen omkring produktet. Undgå at trække eller bære

produktet i netledningen.

- Sørg altid for, at lampen er under opsyn, mens den er i brug. For kraftig varmeudvikling kan medføre brandfare.
- Anbring lysnetledningen således, at ingen kan snuble over den.
-  LED-lampen kan ikke dimmes.

- Undlad at kigge direkte ind i lyset (lyskilde, elpære, LED etc.). Undlad at betragte lyset (lyskilde, elpære, LED etc.) med et optisk instrument (fx lup).

● **Idrifttagning**

● **Montering af produktet**

- Udtag LED-bordlampe **1** forsigtigt af emballagen og fjern al emballagemateriale
- Stil LED-bordlampe **1** på en stabil og jævn flade.
- Pas på, at ingen kan snuble over lysnetledningen
- Tilslut LED-trafoen **3** til en korrekt installeret stikkontakt.

Produktet er nu driftsklart.

● **Tænd/sluk for produktet**

- Tænd produktet med Tænd/sluk med **2** skift.

● **Vedligeholdelse og rengøring**

 **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** Træk LED-trafostikket **3** ud af stikkontakten før rengøring, for at undgå fare for kvæstelser

 **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Af elektriske sikkerhedsgrunde må lampen aldrig rengøres med skræppe rengøringsmidler eller nedsænkes i vand.

 **ADVARSEL! FARE FOR**

FORBRÆNDING GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen afkøle komplet.

- Brug ikke opløsningsmidler, benzin eller lignende, da disse ville beskadige lampen.
- Til rengøring bruges en tør, fnugfri klud.

● Bortskaffelse

Emballagen består af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes i de lokale genbrugsstationer.



Bemærk mærkningen af emballagerne, når du sorterer affaldet, disse er kendetegnet med forkortelser (a) og

numre (b) med følgende betydning: 1-7: plastic/ 20 -22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



Produktet og emballagen er genanvendelige; bortskaf disse adskilt for en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder

kun for Frankrig.



Du kan indhente oplysninger omkring bortskaffelse af det udtjente produkt hos din kommune.



Bortskaf dette produkt, når det er udtjent, ikke sammen med almindeligt affald; sørg derimod for en forsvarlig bortskaffelse. Oplysninger om genbrugssteder og deres åbningstider kan du indhente hos din kommune.

● Konformitetserklæring



Dette produkt overholder kravene fra de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Producenten ligger inde

med de tilsvarende erklæringer og dokumenter. Dette produkt overholder kravene fra den tyske apparat- og sikkerhedslovgivning. I forbindelse med produktforbedringer forbeholder vi os retten til at foretage tekniske og optiske forandringer på artiklen. Med forbehold for trykfejl.

Dette produkt indeholder en lyskilde med energimærkning F.

● Informationer/garanti

● Garanti

Vi yder 3 års garanti fra købsdato. Vore produkter bliver fremstillet med moderne produktionsmetoder og underkastes en nøje kvalitetskontrol. Vi garanterer for artiklernes fejlfrie beskaffenhed. Indenfor garantiperioden afhjælpes vi gratis alle materiale- eller produktionsfejl. Send den omhyggeligt emballerede artikel til den angivne serviceadresse såfremt den mod forventning skulle vise sig at være behæftet med fejl eller mangler. Skader, der hidrører fra uheldig eller uhensigtsmæssig håndtering, foruden sliddele og forbrugsmaterialer, er ikke omfattet af garantien. Disse kan imidlertid bestilles mod betaling på det angivne telefonnummer. Reparationer, der ikke er omfattet af garantien (fx lyskilder), kan ligeledes udføres mod individuel beregning til kostpriser ved henvendelse til den nævnte serviceadresse. Artiklen repareres på den nævnte serviceadresse. Målrettet behandling og returforsendelse kan kun ske hvis du sender den direkte til denne adresse. Ønsker du mere produktinformation, vil du bestille tilbehør, eller har du spørgsmål til serviceforløbet, kontakt venligst vores kundeservice på det angivne telefonnummer. Husk at oplyse artikelnummeret ved forespørgsler (se „Tekniske data“).

● Serviceadresse

Denmark

EGLO DANMARK A/S

Agerbakken 20

DK-8362 Hørning, DENMARK

T: +45 70 22 55 11

E : info-denmark@eglo.com

IAN 374230 2104

Venligst hav ved alle forespørgsler kvittering og artikelnummer parat (fx IAN 123456_7890) som dokumentering for dit køb



● Garantikort

Afsender: _____

Navn/fornavn: _____

Land/postnummer/by/gade: _____

Telefonnummer: _____

Artikelnummer/betegnelse: _____

Købsdato/købested: _____

Fejlbeskrivelse: _____
















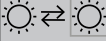

Dato/underskrift: _____

I tilfælde uden garanti:

Send venligst artiklen retur til mig uden reparation mod betaling af porto.


Meddel mig venligst prisen for reparation.Reparér artiklen mod betaling.

Legenda dei pittogrammi utilizzati *	Pagina 60
Introduzione	Pagina 60
Uso previsto	Pagina 61
Contenuto della confezione	Pagina 61
Descrizione delle parti	Pagina 61
Dati tecnici	Pagina 61
Sicurezza	Pagina 61
Avvertenze di sicurezza	Pagina 61
Messa in funzione	Pagina 62
Installazione del prodotto	Pagina 62
Accensione e spegnimento del prodotto	Pagina 62
Manutenzione e pulizia	Pagina 62
Smaltimento	Pagina 63
Dichiarazione di conformità	Pagina 63
Garanzia e assistenza	Pagina 63
Garanzia	Pagina 63
Indirizzo assistenza	Pagina 64
Certificato di garanzia	Pagina 64

Legenda dei pittogrammi utilizzati*			
	Leggere le istruzioni!		Attenersi alle avvertenze e alle istruzioni di sicurezza!
	Indicazioni di sicurezza Istruzioni pratiche		Pericolo di morte e di incidenti per i bambini!
	Questo apparecchio è progettato esclusivamente per l'uso interno, in ambienti asciutti e chiusi.		Attenzione! Pericolo di scossa elettrica!
V	Volt		Attenzione alle superfici calde!
	Corrente/tensione alternata	25000 h	Durata di vita del LED
	Corrente/tensione continua	SELV	Bassa tensione di sicurezza
Hz	Hertz (frequenza)	CV	Voltaggio costante (tensione costante)
W	Watt (potenza attiva)	CE	Il prodotto è conforme alle linee guida europee valide specifiche in materia.
lm	Lumen		TÜV SÜD - testato GS
Ra	Indice di resa del colore del Illuminazione a LED		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo rispettoso dell'ambiente!
	Classe di protezione II		Ballast elettronico indipendente
	Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito	ta	Temperatura ambiente
	Ballast elettronico indipendente	tc	Temperatura alloggiamento in un dato punto
	La sorgente luminosa può essere sostituita solo da uno specialista.		Il dispositivo di controllo può essere sostituito solo da uno specialista.

Lampada da tavola a LED "Cielo stellato" / Lampada da tavola a LED

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto della lampada da tavola a LED (di seguito definita anche apparecchio o "prodotto"). Si tratta di un prodotto di alta qualità. Si prega di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con l'illustrazione. Le presenti istruzioni fanno parte del

*Altri dettagli, per esempio, spiegazioni aggiuntive dei simboli o informazioni tecniche, si possono trovare su www.edi-light.com

prodotto e contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che tutte le parti siano montate correttamente. In caso di domande o di incertezze riguardo all'uso del prodotto, contattare il proprio rivenditore di fiducia o il centro di assistenza. Si

prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e, all'occorrenza, di trasmetterle a terzi.

● Usò previsto



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso interno, in ambienti asciutti e chiusi. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in abitazioni private.

● Contenuto della confezione

Subito dopo aver rimosso l'imballaggio, verificare sempre che il contenuto della confezione sia completo e che il prodotto non sia danneggiato.

1 lampada da tavola a LED

1 istruzioni per l'uso

● Descrizione delle parti

- 1 lampada da tavola a LED
- 2 Interruttore on/off
- 3 Alimentatore LED a spina

● Dati tecnici

Codice articolo: 55885 (senza effetto stelle)
55886 (con effetto stelle),

Tensione operativa: 220-240 V~, 50/60 Hz

Fonte luminosa a LED: bianco caldo

Potenza totale: 7 Watt

Classe di protezione: II / □

Dimensioni: Altezza circa 35 cm,
Ø circa. 13 cm

Lunghezza del cavo di

alimentazione: circa. 150 cm

Distributore:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Püll
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sicurezza



Indicazioni di sicurezza

In caso di danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso, il diritto alla garanzia decade! Si declina ogni responsabilità per danni conseguenti!

■ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTI PER I BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento! I bambini spesso sottovalutano i pericoli. Il materiale di imballaggio non è un giocattolo. Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze solo sotto un'attenta supervisione oppure dopo aver ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e aver compreso i pericoli correlati.

- I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere svolte da bambini senza supervisione.
- Il prodotto non è un giocattolo. Se durante l'uso si dovesse notare qualsiasi anomalia (ad esempio rumori insoliti, odori strani o fumo), spegnere immediatamente il prodotto e staccare l'alimentatore LED a spina dalla presa.
- In seguito non utilizzare il prodotto prima che sia stato ispezionato da una persona competente.

■ **Evitare il pericolo mortale dovuto a scosse elettriche**

Non si accettano responsabilità per danni a cose o persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle indicazioni di sicurezza. Non usare mai la lampada se si notano dei danni.

- Prima del collegamento alla rete, controllare che la lampada e il cavo di alimentazione con

alimentatore LED a spina non siano danneggiati. Evitare assolutamente di mettere la lampada a contatto con acqua o altri liquidi. Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al loro interno. Interventi di questo tipo comportano pericolo di vita per scossa elettrica. Toccare solo la parte isolata dell'alimentatore LED a spina quando lo si collega o lo si scollega dalla rete. Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito. Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione operativa richiesta (220-240 V~, 50/60 Hz). Scollegare sempre l'alimentatore a LED prima della pulizia o se non si usa la lampada per un po'.

- La sorgente luminosa di questo apparecchio può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico dell'assistenza incaricato dal produttore o da una persona con una qualifica analoga.




Prevenire il pericolo di incendio e di lesioni

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONIDA SUPERFICI CALDE!**
Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla. Le fonti luminose generano un forte calore. Non coprire la lampada con oggetti. L'eccessiva generazione di calore può portare allo sviluppo di un incendio. Posizionare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.

- Non appendere oggetti al prodotto, ad esempio indumenti. Posizionare sempre il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al prodotto. Non trasportare o tirare il prodotto per il cavo di alimentazione.
- Non lasciare la lampada incustodita mentre è accesa. Un'eccessiva generazione di calore

può portare allo sviluppo di un incendio. Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non generi inciampi.

-  La lampada a LED non è dimmerabile.

Non guardare direttamente la sorgente luminosa (lampada, LED ecc.). Non osservare la sorgente luminosa (lampada, LED ecc.) con uno strumento ottico (ad esempio una lente di ingrandimento).

● **Messa in funzione**

● **Installazione del prodotto**


- Rimuovere con cura la lampada da tavola a LED **1** dall'imballo e rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Posizionare la lampada da tavola a LED **1** su una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che nessuno possa inciampare nel cavo di alimentazione.
- Inserire l'alimentatore LED a spina **3** in una presa correttamente installata.


Il prodotto ora è pronto per l'uso.


● **Accendere e spegnere il prodotto**

- Accendere e spegnere il prodotto usando l'interruttore **2** on/off.

● **Manutenzione e pulizia**

 **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Scollegare l'alimentatore LED a spina dalla presa prima di ogni intervento di pulizia.

 **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Per ragioni di sicurezza elettrica, non pulire mai l'apparecchio con detergenti abrasivi e non immergerlo in acqua.

 **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE DA SUPERFICI CALDE!**
Lasciare raffreddare completamente la lampada.

- Non utilizzare solventi, benzina o simili. Si rischia di danneggiare l'apparecchio. Per la pulizia utilizzare solo panni asciutti e che non perdono pelucchi.

● **Smaltimento**

L'imballo è fatto di materiali ecologici, che è possibile smaltire nei punti di riciclaggio locali.



Quando si effettua la cernita dei rifiuti, attenersi alla marcatura dei materiali di imballaggio, che sono contrassegnati

con abbreviazioni (a) e numeri (b) aventi il seguente significato: 1-7: materiali plastici/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo per la Francia.

Il logo Triman è valido solo per la Francia.



Per le modalità di smaltimento del prodotto esausto contattate la propria amministrazione comunale o l'azienda preposta.

preposta.



Nell'interesse della salvaguardia ambientale, quando il prodotto ha raggiunto la fine della vita utile, non

gettarlo tra i rifiuti domestici, ma smaltirlo correttamente. È possibile informarsi sui punti di raccolta e i loro orari di apertura contattando la propria amministrazione locale.

● **Dichiarazione di conformità**



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Le relative dichiarazioni e i

documenti corrispondenti sono archiviati presso il produttore. Il prodotto è conforme ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Nell'ottica del miglioramento del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche all'articolo. Con riserva di errori tipografici e di stampa.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

● **Informazioni/Garanzia**

● **Garanzia**

Forniamo una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. I nostri prodotti sono fabbricati secondo metodi di produzione moderni e sottoposti a un rigoroso controllo di qualità. Garantiamo una qualità impeccabile degli articoli. Entro il periodo di garanzia, ripareremo gratuitamente qualsiasi difetto di materiale o di fabbricazione. Se, contrariamente alle aspettative, ci sono dei difetti, inviare l'oggetto accuratamente imballato all'indirizzo di assistenza specificato. Sono esclusi dalla garanzia i danni derivanti da una manipolazione impropria, ed anche dall'usura di parti e materiali di consumo. È possibile ordinarli a pagamento al numero di telefono specificato. È possibile far effettuare le riparazioni non coperte dalla garanzia (ad esempio lampade) rivolgendosi sempre all'indirizzo di servizio specificato al prezzo di costo che verrà specificato individualmente. Solo se si invia il prodotto direttamente a questo indirizzo è possibile sottoporlo a riparazione e restituirlo in modo tempestivo. In caso di domande, citare il codice articolo (vedere "Dati tecnici").

● Indirizzo dell'assistenza

Italy

EGLO ITALIANA S.R.L.

Via Giotto, 4

I-31021 MOGLIANO VENETO (TV), ITALY

T: +39 041 45 66 232/245/251

E: info-italy@eglo.com

IAN 374230 2104

Per tutte le richieste, si prega di presentare la ricevuta e il codice dell'articolo (ad esempio IAN 123456_7890) come prova d'acquisto.



● Certificato di garanzia

Mittente: _____

Cognome/Nome: _____

Paese/CAP/Città/Via: _____

Numero di telefono: _____

Codice articolo/denominazione: _____

Data di acquisto/luogo di acquisto: _____

Indicazione difetto: _____

Data/Firma: _____

Se non coperto da garanzia:

Vi prego di restituirmi l'articolo non riparato a fronte delle spese di trasporto dovute

Vi prego di comunicarmi i costi. Vi prego di riparare l'articolo a pagamento.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	66. oldal
Bevezetés	66. oldal
Rendeltetésszerű használat	67. oldal
A csomag tartalma	67. oldal
Az egyes részek leírása	67. oldal
Műszaki adatok	67. oldal
Biztonság	67. oldal
Biztonsági figyelmeztetések	67. oldal
Üzembe helyezés	68. oldal
A termék felállítása	68. oldal
A termék be- és kikapcsolása	68. oldal
Karbantartás és tisztítás	69. oldal
Ártalmatlanítás	69. oldal
Megfelelőségi nyilatkozat	69. oldal
Garancia és szervizelés	69. oldal
Garancia	69. oldal
A szerviz címe	70. oldal
JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	71. oldal

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata*			
	Olvassa el az utasításokat!		Vegye figyelembe a figyelmeztető- és a biztonsági utasításokat!
	Biztonsági figyelmeztetések Cselekvési útmutatások		Élet- és balesetveszélyt jelent kisgyermek és gyermekek számára!
	Ez a lámpa kizárólag belső térben, száraz és zárt helyiségekben való használatra alkalmas.		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
V	Volt		Ügyeljen a forró felületekre!
	Váltakozó áram/feszültség	25000 h	A LED élettartama
	Egyenáram/-feszültség	SELV	kisfeszültség-védelem
Hz	hertz (frekvencia)	CV	Constant Voltage (állandó feszültség)
W	watt (teljesítmény)	CE	A termék megfelel a termékspecifikusan alkalmazandó európai irányelveknek.
lm	Lumen		TÜV SÜD - GS (bevizsgált biztonság) tanúsítással rendelkezik
Ra	A LED-es világítás színvisszaadási indexe		A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	II. érintésvédelmi osztály		A fényforrást csak szakember cserélheti ki.
	Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor		A vezérművet csak szakember cserélheti ki.
	független vezérlőegység		
ta	környezeti hőmérséklet		
tc	A ház hőmérséklete a megadott ponton		

„CSILLAGOS ÉG” LED ASZTALI LÁMPA/ LED ASZTALI LÁMPA

● Bevezetés

Gratulálunk a LED asztali lámpa (a továbbiakban lámpatest vagy a "termék" is megvásárlásához. Ön ezzel egy kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, hogy figyelmesen olvass végig ezt a kezelési útmutatót. Hajtsa ki az ábrákat tartalmazó oldalt. A jelen

* További részletek, pl. további szimbólummagyarázatok vagy műszaki információk a következő címen találhatóak www.edi-light.com

útmutató a termékhez tartozik, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésével és kezelésével kapcsolatban. Mindig tartsa be az összes biztonsági előírást. Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelelő-e, és hogy minden alkatrész megfelelően van-e felszerelve. Ha bármilyen kérdése van, vagy

bizonytalan a termék használatával kapcsolatban, kérjük, forduljon a márkakereskedőjéhez vagy a szervizszolgálathoz. Kérjük, gondosan őrizze meg ezeket az utasításokat, és szükség esetén adja tovább harmadik félnek.

● Rendeltetés szerinti használat



Ez a lámpa kizárólag belső térben, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. A jelen termék csak magánháztartásokban történő használatra készült.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után mindig ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e, valamint hogy a termék tökéletes állapotban van-e.

1 LED asztali lámpa
1 db. kezelési útmutató

● Az egyes részek leírása

- 1 LED asztali lámpa
- 2 Be/ki switch
- 3 LED-es dugasztápegység

● Műszaki adatok

Termékszám: 55885 (csillaghatás nélkül)
55886 (csillaghatással),
Üzemi feszültség: 220-240 V~, 50/60 Hz
LED-es fényforrás: melegfehér
Összteljesítmény 7 Watt
Érintésvédelmi osztály: II / □
Méretek: magasság kb. 35 cm,
Ø kb. 13 cm
Hálózati kábel hosszúsága: kb. 150 cm

Forgalomba hozza:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSZTRIA
www.edi-light.com

● Biztonság



Biztonsági figyelmeztetések

A jelen kezelési útmutató be nem tartásával okozott károk esetében a garancia érvényét veszti!! A következményes károkért nem vállalunk felelősséget! A nem megfelelő kezelés vagy a biztonsági figyelmeztetések be nem tartása miatt bekövetkező anyagi vagy személyi sérülésekért, nem vállalunk felelősséget!



▲ FIGYELMEZTETÉS!

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYT JELENT KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!

- Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag fulladásveszélyt jelent. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. A csomagolóanyag nem játék.
- A jelen terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelnek rájuk, vagy tájékoztatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. A termék nem játék.
- Ha működés közben bármilyen rendelleneséget észlel (pl. szokatlan zajok, furcsa szag vagy füstképződés), azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a LED-es dugasztápegységet a hálózati aljzatból. Ezt követően ne használja a terméket, amíg azt hozzáférő személy nem ellenőrizte.



Kerülje el az áramütés okozta életveszélyt!

A nem megfelelő kezelés vagy a biztonsági figyelmeztetések be nem tartása miatt bekövetkező anyagi vagy személyi sérülésekért, nem vállalunk felelősséget!

- Soha ne használja a lámpatestet, ha bármilyen sérülést észlel.
- A hálózatra való csatlakoztatás előtt ellenőrizze a lámpatestet és a LED-es dugasztapegység-gel ellátott hálózati kábelt hogy nincs-e rajta sérülés.
- Feltétlenül kerülje el, hogy a lámpa vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Soha ne nyissa ki az elektromos üzemi eszkö-zőket, illetve ne tegyen bele semmilyen tárgyat. Az ilyen beavatkozások áramütés általi életve-szélyt jelentenek.
- Amikor csatlakoztatja vagy leválasztja a hálózatról, csak a LED-es dugasztapegység szigetelt területét érintse meg!
- A jelen lámpatest külső hajlékony zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, akkor a lámpatestet le kell selejtezni.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendel-kezésre álló hálózati feszültség megfelel-e a lámpatest előírt üzemi feszültségének (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Tisztítás előtt, vagy ha a lámpatestet egy ideig nem használja, mindig húzza ki a LED-es dugasztapegységet a konnektorból.
- A lámpatest fényforrását csak a gyártó vagy az általa kijelölt szerviztechnikus vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyeket



FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT! Az égési

sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a lámpatest ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérintené. A világító eszközök nagy hőt termelnek.

- Ne takarja le a lámpatestet tárgyakkal. A túlzott hőfejlődés tüzet okozhat.
- A lámpatestet úgy helyezze el, hogy a nedves-ségtől és a szennyeződésektől védve legyen.
- Ne akasszon további tárgyakat, pl. ruhadarabokat a termékre. A terméket mindig stabil és vízszintes felületre helyezze.
- Ne tekerje a hálózati kábelt a termék köré. Ne vigye vagy húzza a terméket a hálózati kábelnél fogva.
- Működés közben ne hagyja a lámpatestet felügyelet nélkül. A túlzott hőfejlődés tüzet okozhat.
- Úgy fektesse le a hálózati kábelt, hogy senki ne botorhasson el benne.



A LED-es lámpa nem szabályozható fényerejű.

Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba (világító eszköz, LED stb.). Ne nézze a fényforrást (világító eszköz, LED stb.) optikai eszközzel (pl. nagyítóval).

● **Üzembevétele**

● **A termék felállítása**

- Óvatosan vegye ki a LED asztali lámpa **1** a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Helyezze a LED asztali lámpa **1** stabil és vízszintes felületre.
- Ügyeljen arra, hogy senki ne botorjon meg a dugasztapegységben.
- Csatlakoztassa a LED-es dugasztapegységet **3** egy előírászerűen beszerelt aljzatba.

A termék most már használatra kész.

● **A termék be- és kikapcsolása**

- Kapcsolja be vagy ki a terméket a be- / kikapcsoló **2** switch.

● Karbantartás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS

VESZÉLYE! Tisztítás előtt mindig húzza ki a LED-es dugasz tápegységet **3** a konnektorból, és sérülésveszély



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS

VESZÉLYE! Elektromos biztonsági okokból a lámpatestet soha nem szabad durva tisztítószerrel tisztítani vagy vízbe meríteni.



**FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK
VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK
MIATT!** Hagyja a lámpatestet teljesen kihűlni.

- Ne használjon oldószereket, benzint vagy hasonlót. A lámpatest ennek során megsérülne.
- A tisztításhoz csak száraz ruhát használjon.

● Ártalmatlanítás

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosítási pontokon ártalmatlaníthat.



A hulladékok szétválasztásakor vegye figyelembe a csomagolóanyagok címkéit, amelyeket a következő jelentésű rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelölnek: 1–7: Műanyag/20–22: Papír és karton/80–98: kompozit anyagok



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, a jobb hulladékkezelés érdekében külön-külön ártalmatlanítsa őket. A Triman logó csak Franciaországban érvényes.



Az elhasznált termék ártalmatlanításának módjairól a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba ha elérte élettartama végét, hanem szakszerűen ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi, illetékes közigazgatási szervnél tájékozódhat.

● Megfelelőségi nyilatkozat



A jelen termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál vannak. A termék megfelel a német készülék- és termékbiztonsági törvény követelményeinek.

A termékfejlesztés során fenntartjuk a jogot, hogy technikai és optikai változtatásokat hajtsunk végre a terméken, elírási- és nyomdai hibákat ejtsünk.

A jelen termék F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● Tájékoztató / garancia

● Garancia

A vásárlástól számított 3 év garanciát biztosítunk. Termékeinket modern gyártási módszerek szerint gyártjuk, és pontos minőségellenőrzésnek vetjük alá. Garantáljuk a termékek kifogástalan állapotát. A garanciaidőn belül minden anyag- vagy gyártási hibát díjmentesen kijavítunk. Ha a várakozásokkal ellentétben hibát talál, küldje el a gondosan becsomagolt terméket a megadott szervizcímre. A nem megfelelő kezeléssel eredő károk, valamint a kopó alkatrészek és fogyóeszközök nem tartoznak a garancia hatálya alá. Ezeket térítés ellenében rendelheti meg a megadott telefonszámon. A garancia által nem fedezett javítások (pl. világítótestek) a megadott szervizcímen önköltségi áron, egyedi díj ellenében is elvégezhetők. A termék javítása a megadott szervizcímen történik. Csak akkor lehet időben feldolgozni és visszaküldeni, ha közvetlenül erre a címre küldi. Ha további termékinformációra

van szüksége, szeretne tartozékokat rendelni, vagy bármilyen kérdése szervizeléssel kapcsolatban, kérjük, hívja ügyfélszolgálatunkat a megadott telefonszámon. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, adja meg a cikkszámot lásd „Műszaki adatok”).

IAN 374230_2104

Kérjük, hogy a vásárlást igazoló bizonylatot és a tételszámot (pl. IAN 123456_7890) tartsa készenlétben.

● Szerviz címe

Magyarország

EGLO Lux Kft.

Fő út 143/A

2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG

T: +36 27 341 353

E: info-hungary@eglo.com



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: „CSILLAGOS ÉG” LED-es ÁLLÓLÁMPA / LED-es ÁLLÓLÁMPA	Gyártási szám: 374230_2104
A termék típusa: 55885 / 55886	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: EGLO Lux Kft. Főt út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG E: info-hungary@eglo.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: EGLO Lux Kft. Fő út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG T: +36 27 341 353
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészre (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

















Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:


A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov*	stran 74
Uvod	stran 74
Predvidena uporaba	stran 75
Obseg dobave	stran 75
Opis delov	stran 75
Tehnični podatki	stran 75
Varnost	stran 75
Varnostni napotki	stran 75
Zagon	stran 76
Postavitev izdelka	stran 76
Vkllop in izklop izdelka	stran 76
Vzdrževanje in čiščenje	stran 76
Odstranjevanje	stran 77
Izjava o skladnosti	stran 77
Informacije/Garancija	stran 77
Garancija	stran 77
Naslov servisa	stran 78
Garancijska kartica	stran 78

Legenda uporabljenih piktogramov*			
	Preberite navodila!		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Varnostni napotki Navodila za uporabo		Življenjske nevarnosti in nevarnosti nesreč za malčke in otroke!
	Ta svetilka je primerna izključno za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih.		Opozorilo! Nevarnost električnega udara!
V	Volt		Pazite se vročih površin!
	Izmenični tok/napetost	25000 h	Življenjska doba LED
	Enosmerni tok/napetost	SELV	Varnostna mala napetost
Hz	Hertz (frekvenca)	CV	Constant Voltage (stalna napetost)
W	W (delovna moč)	CE	Izdelek ustreza veljavnim evropskim za izdelek.
lm	Lumnov		TÜV SÜD/GS-testiran glede varnosti
Ra	Indeks barvnega upodabljanja LED osvetlitve		Embalazo in napravo zavrzite na okolju prijazen način!
	Zaščitni razred II		Neodvisna krmilna naprava
	Zaščita pred kratkim stikom	ta	Temperatura okolice
	Neodvisna krmilna naprava	tc	Temperatura ohišja na določeni točki
ta	Temperatura okolice		Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.
tc	Temperatura ohišja na določeni točki		

LED namizna svetilka »zvezdno nebo« /LED namizna svetilka

● Uvod

 Čestitamo vam za nakup vaše LED namizna svetilka (v nadaljevanju imenovana tudi svetilka ali. Izbrali ste vrhunski izdelek. Prosimo, da skrbno in v celot preberete ta navodila za uporabo. Odprite stran z ilustracijo. Ta navodila pripadajo temu izdelku in vsebujejo

* Več podrobnosti, npr. dodatno razlago simbolov ali tehnične informacije najdete na www.edi-light.com

pomembne informacije o zagonu in uporabi. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred zagonom preverite, ali je na voljo pravilna napetost in ali so vsi deli pravilno nameščeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako ravnati z izdelkom, se obrnite na vašega prodajalca ali servisno službo. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim

osebam.

● Predvidena uporaba



Ta svetilka je primerna izključno za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih. Ta izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih.

● Obseg dobave

Takoj po razpakiranju vedno preverite, ali je obseg dobave popoln in ali je izdelek v brezhibnem stanju.

1 LED namizna svetilka

1 Navodilo za uporabo

● Opis delov

- 1 LED namizna svetilka
- 2 Vkllop/izkllop stikalo
- 3 Vtični napajalnikkač za LED

● Tehnični podatki

Številka artikla: 55885 (brez zvezdnega učinka)
55886 (z zvezdnim učinkom),

Delovna napetost: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED vir svetlobe: toplo bela

Skupna moč: 7 Watt

Zaščitni razred: II /

Mere: Višina približno 35 cm,
Ø približno 13 cm

Dolžina napajalnega kabla: približno 150 cm

Distributer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pll
AVSTRIJA
www.edi-light.com

● Varnost



Varnostni napotki

V primeru škode zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, garancijski zahtevek preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi neustreznega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil ne prevzemamo odgovornosti!



⚠️ WARNING! ŽIVLJENJSKEE NEVARNOSTI IN NEVARNOSTI NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Embalažni material ni igrača. Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom ali če so poučene o varni uporabi izdelka in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Izvajati Otroci brez nadzora, izdelka ne smejo vzdrževati. Izdelek ni igrača.

- Če med delovanjem opazite kakršne koli nepravilnosti (npr. nenavadne zvoke, neobičajen vonj ali nastanek dima), izdelek nemudoma izklopit in iz vtičnice izvlecite vtični napajalnik za LED. Izdelka nato ne uporabljajte, dokler ga ne preveri usposobljena oseba.

-  **Izogibajte se smrtni nevarnosti zaradi električnega udara**


Za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi neustreznega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil ne prevzemamo odgovornosti!

- Nikoli ne uporabljajte svetilke, če opazite kakršne koli poškodbe.
- Pred priključitvijo na električno omrežje preverite, ali luči in električni kabel z vtičnim napajalnikom za LED nimajo nobenih poškodb.

- Nujno preprečite stike svetilke z vodo ali drugimi tekočinami.
- Nikoli ne odpirajte nobene električne opreme in vanjo ne vstavljajte predmetov. Takšni posegi pomenijo nevarnost za življenje zaradi električnega udara. Pri priključitvi ali odklopu iz omrežja primite samo za izolirano območje vtičnega napajalnika za LED!
- Zunanjega gibljivega voda te svetilke ni mogoče zamenjati; če se vod poškoduje, je treba svetilko zavreči.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani obratovalni napetosti svetilke (220–240 V ~, 50/60 Hz).
- Pred čiščenjem ali če nekaj časa ne boste uporabljali luči, iz vtičnice vedno izvlecite vtični napajalnik za LED.
- Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja le proizvajalec ali od njega pooblaščen ali podobno usposobljena oseba.



Izogibajte se nevarnosti požara in poškodb

-  **PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH POVRŠINAH!** V izogib opeklinam se prepričajte, da je svetilka ugasnjena in ohlajena, preden se je dotaknete. Svetilna sredstva se zelo segrevajo.
- Svetilke ne pokrivajte s predmeti. Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Svetilko postavite tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo. Na izdelek ne obešajte nobenih dodatnih predmetov, npr. oblačil.
- Izdelek vedno postavite na stabilno in ravno površino. Napajalnega kabla ne ovijte okoli izdelka. Izdelka ne nosite in ne vlecite za napajalni kabel.
- Med delovanjem svetilke ne puščajte brez nadzora. Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar. Položite napajalni kabel tako, da se nihče ne more obenj spotakniti.



LED svetilke ni mogoče zatemniti.

- Ne glejte neposredno v vir svetlobe (svetilno sredstvo, LED itd.). Ne glejte vira svetlobe (svetilno sredstvo, LED itd.) z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).

● **Zagon**

● **Postavitev izdelka**


- LED namizna svetilka previdno vzemite iz embalaže in odstranite vse embalažne materiale.
- Postavite LED namizna svetilka **1** na stabilno in ravno površino.
- Prepričajte se, da se nihče ne more spotakniti na napajalnem kablu.
- Vtaknite vtični **3** napajalnik za LED v po predpisih nameščeno vtičnico.


Izdelek je zdaj pripravljen za uporabo.


● **Vklop in izklop izdelka**

- Izdelek vklopite z vklopom/izklopom **2** stikalo.

● **Vzdrževanje in čiščenje**

-  **OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!** <683>Pred čiščenjem vedno izvlecite vtičnik vtični **3** napajalnik za LED iz vtičnice, da preprečite nevarnost poškodb.

-  **OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!** Zaradi zagotavljanja električne varnosti, svetilke nikoli ne smete čistiti z ostrimi čistili ali je potopiti v vodo.

-  **PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH POVRŠINAH!** Počakajte, da se svetilka popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, bencina ali podobnega. To bi poškodovalo svetilko.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.

● Odstranjevanje

Emblaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko zavržete v lokalnem reciklažnem mestu.



Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in

številkami (b) z naslednjim pomenom:

1–7: Umetne mase / 20–22: Papir in lepenka / 80–98: Kompozitni materiali.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo obdelavo odpadkov jih zavržite ločeno. Logotip

Triman velja samo za Francijo.



O možnostih odstranjevanja zavrženega izdelka lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.



Da bi zaščitili okolje, izdelka ne zavržite med gospodinjske odpadke, ko ni več uporaben, temveč ga oddajte v

strokovno odstranjevanje.

Več o zbirališčih in njihovem delovnem času lahko izveste pri vaši pristojni lokalni upravi.

● Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih smernic. Ustrezne izjave in dokumenti se dajo v

shrambo proizvajalcu. Izdelek je v skladu z zahtevami nemškega zakona o varnosti naprav in izdelkov.

Med izboljšavami izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in vizualnih sprememb izdelka. Pridržujemo si pravico do pravopisnih in tiskarskih napak.

Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti F.

● Informacije/garancija

● Garancija

Zagotavljamo 3-letno garancijo od datuma nakupa. Naši izdelki so izdelani po sodobnih proizvodnih metodah in so predmet natančnega nadzora kakovosti. Zagotavljamo vam neoporečno kakovost izdelkov. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v garancijskem roku odpravili brezplačno.

Če se v nasprotju s pričakovanji pojavijo napake, pošljite skrbno zapakiran izdelek na naveden servisni naslov. Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja ali obrabe delov in potrošnega materiala. Te lahko naročite proti plačilu na navedeni telefonski številki. Popravila, ki jih garancija ne krije (npr. svetilna sredstva), je mogoče opraviti tudi na določenem servisnem naslovu proti posameznemu plačilu cene v skladu s stroški. Izdelek bo popravljen na navedenem servisnem naslovu. Pravočasna obdelava in vračilo sta lahko zagotovljeni le, če ga pošljete neposredno na ta naslov.

Če želite dodatne informacije o izdelku, bi radi naročili dodatno opremo ali imate kakršna koli

vprašanja glede, obdelava storitev, pokličite naš oddelek za podporo in pomoč strankam na spodaj navedeno številko. Če imate kakršna koli povratna vprašanja, navedite številko artikla (glejte »Tehnični podatki«).

IAN 374230 2104

Prosimo, da za vse poizvedbe kot dokazilo o nakupu pripravite originalni račun in številko izdelka (npr. IAN 123456_7890).

● Servisni naslov

SLOVENIA

EGLO RASVJETA D.O.O.

Josipa Lončara 3

HR-10020 ZAGREB

T: +385 1 3794 062

E: info-slovenia@eglo.com



● Garancijska kartica

Pošiljatelj: _____

Priimek/ime: _____

Država/poštna številka/kraj/ulica: _____

Telefonska številka: _____

Številka izdelka/ime: _____

Datum nakupa/kraj nakupa: _____

Navedba napake: _____

Datum/podpis: _____

Če garancijskega primera ni:

Prosimo, da nepopravljen izdelek pošljete nazaj in zaračunate morebitne nastale stroške prevoza.

Sporočite mi stroške. Popravite izdelek proti plačilu.

